

CAISSE ENREGISTREUSE  
**SHARP**  
ÉQUIPEMENT DE BUREAU ÉLITE  
Depuis 25 ans  
SHERBROOKE (514) 563-1472  
GRANBY (514) 372-7313  
THETFORD MINES (418) 335-3540  
19913

**Magazine**  
Weekend

**Jim Corcoran**  
chez lui...  
chez nous



Après 20 ans dans le monde du show-business, Jim Corcoran se révèle enfin: un artiste aux multiples talents en pleine possession de ses moyens.

**ESTRIE** B9

**Nouveau bond du**  
taux de chômage:  
14,2 pour cent

**SOMMET** A3

**Le moratoire prive**  
l'Estrie de  
75 millions \$,  
juge l'ACDE

**MODE** B5

**Diane Guillemette:**  
à chacune  
sa création



La designer sherbrookeuse Diane Guillemette offre aux femmes des créations exclusives. Son principal souci? Réfléter la personnalité de chacune.

**MÉTÉO** A2

(68e jour de l'année)

variable: - 8 à - 16 C  
Lever du soleil: 6h12  
Coucher du soleil: 17h44  
Demain: nuages et soleil

**AUJOURD'HUI**

**Cahier spécial**



Le premier ministre Bourassa a invité les militants libéraux à faire preuve à la fois de prudence et de détermination.

## Bourassa ménage la chèvre et le chou

□ Le chef du PLQ prie ses militants de rester unis

Norman DELISLE Montréal (PC)

Le chef du Parti libéral, Robert Bourassa, a lancé hier soir un vibrant appel à l'unité de ses troupes à l'ouverture du 25e congrès du PLQ.

«L'unité est un des atouts les plus précieux. Si nous restons unis, nous allons réussir», a lancé M. Bourassa devant les quelque 3000 militants réunis au Palais des congrès de Montréal.

Le premier ministre a rappelé l'importance du congrès, au cours duquel le Parti libéral sera appelé à se doter d'un nouveau programme en matière constitutionnelle.

«On a rendez-vous avec l'avenir du Québec. C'est un défi pour le PLQ. Il faut poursuivre notre réflexion avec constance, avec prudence et avec détermination», a dit le chef libéral.

Avec prudence parce «qu'il ne faut pas un Québec isolé» et avec détermination parce que «c'est une ca-

ractéristique fondamentale de notre parti».

**Pas les Québécois**

M. Bourassa a également donné un sérieux avertissement au Canada anglais. Le Québec veut des «modifications en profondeur» à la constitution, a-t-il rappelé.

«Ce ne sont pas les Québécois qui sont responsables de ce qui est arrivé en juin 1990, a-t-il expliqué. Le Québec a fait des propositions modérées. Les vrais responsables de la situation, ce sont ceux qui entre 1987 et 1990 ont torpillé l'accord du lac Meech. Eux seront jugés par l'histoire.»

M. Bourassa ne les a pas nommés mais il visait les Clyde Wells et Gary Filmon, premiers ministres de Terre-Neuve et du Manitoba, dont les gouvernements respectifs n'ont pas entériné l'accord du lac Meech dans les délais prescrits.

Le chef du gouvernement québécois a reconnu que plusieurs Canadiens hors du Québec en ont assez des discussions constitutionnelles. «Mais la modération a été rejetée. Qu'on ne blâme pas le Québec», a-t-il dit.

Robert Bourassa a prononcé plusieurs phrases qui visaient visiblement à satisfaire tant les éléments les plus nationalistes du PLQ que ses militants plus fédéralistes.

Ainsi, il a rendu hommage au président de la Commission jeunesse du PLQ, Michel Bissonnette, qui s'est illustré depuis un an comme un des chefs de file des souverainistes au sein du PLQ.

Mais il a aussi déclaré en anglais que le PLQ voulait «une fédération plus fonctionnelle. Le pays sera renforcé de cette façon», a-t-il dit.

**Des flèches**

Enfin, le chef libéral a lancé quelques traits à son vis-à-vis péquiste Jacques Parizeau.

«Le Parti québécois voudrait un référendum dès cette année. Mais il y a deux ans, il proposait que le référendum ne soit tenu qu'au cours de son deuxième mandat, dans le prochain millénaire», a-t-il ironisé.

Il a également affirmé que Jacques Parizeau, qui se demandait il y a deux semaines si le chef libéral était souverainiste ou fédéraliste, a répondu lui-même à la question. «Je crois que Robert Bourassa est d'abord libéral», aurait répondu M. Parizeau.

«Il aurait dû ajouter que Robert Bourassa est profondément Québécois et qu'il place l'intérêt supérieur du Québec comme premier objectif.»

Enfin, M. Bourassa a remercié les nombreux militants libéraux qui s'étaient inquiétés de sa santé au cours des derniers mois. «Je ne suis pas le seul à m'être ennuyé», a-t-il dit aux militants qui l'ont ovationné pendant plus de deux minutes lors de son arrivée.

Autres textes sur le congrès en page B1  
Un éditorial en page B2



Clyde Wells

## Clyde Wells propose un veto limité... pas plus

Marie TISON Ottawa (PC)

Le premier ministre de Terre-Neuve, Clyde Wells, a suggéré hier d'accorder au Québec un droit de veto en matière de langue, de culture et de droit civil.

Mais pas plus. «Il n'y a aucune raison pour que la population du Québec ait davantage droit à un veto sur des questions de finances, de défense ou de transport, que la population de l'Ontario ou de Terre-Neuve», a-t-il déclaré hier soir, alors qu'il prenait la parole dans le cadre d'un dîner bénéfice organisé en faveur du Club des garçons et filles d'Ottawa-Carleton.

M. Wells avait été invité à présenter sa position constitutionnelle. Il en a profité pour tirer à boulets rouges sur la formule d'amendement actuelle, les commissions constitutionnelles provinciales, le rapport Allaire, et même la position constitutionnelle du chef libéral fédéral, Jean Chrétien.

Il a soutenu que l'unanimité requise par la formule d'amendement actuelle pour certaines modifications importantes était une exigence qu'il fallait faire disparaître.

«Notre formule d'amendement est absurde en ce qu'elle permet à une seule province de freiner d'importantes réformes», a déclaré le seul premier ministre qui a refusé jusqu'au bout de donner son appui à l'Accord du lac Meech. «Aucune province ne devrait avoir la possibilité de freiner le développement constitutionnel de la nation.»

Il a suggéré d'étendre à toutes les modifications la formule générale d'amendement, qui n'exige que l'accord du Parlement et de sept provinces comptant 50 pour cent de la population.

**Nation bilingue**

Il a toutefois reconnu l'importance d'accorder un droit de veto limité au Québec. Tout en soulignant l'apport des autochtones et des citoyens d'origines diverses, il a rappelé que la nation canadienne avait été fondée sur une entente entre les peuples francophones et anglophones des colonies britanniques d'Amérique du Nord.

Il a soutenu que la seule façon de respecter cette entente était de promouvoir les deux cultures, de composer avec les deux systèmes juridiques et de bâtir une nation bilingue d'un océan à l'autre.

M. Wells a préconisé un veto du Québec dans le cadre d'un Sénat réformé. Tout amendement affectant la langue, la culture ou le système de droit civil devrait nécessiter l'approbation de la majorité des sénateurs du Québec et de la majorité des sénateurs du reste du Canada.

## Les Nordiques sont toujours intéressés à Sherbrooke

Mario GOUPIL Sherbrooke

Même si les Faucons de Sherbrooke poursuivent leurs démarches dans le but d'adhérer à la Ligue de hockey junior majeur du Québec, les Nordiques de Québec n'ont pas écarté la possibilité de transférer dès la saison prochaine leur club-école de la Ligue américaine à Sherbrooke.

«Le dossier n'est pas fermé», ont-tout à tour reconnu Ivan Beaulieu, le responsable du Palais des sports, et Jean Martineau, le responsable des relations de presse chez les Nordiques, lorsque questionnés sur le sujet par La Tribune, hier.

«Nous avons poursuivi nos démarches auprès des Nordiques et ils étudient le dossier. Je n'ai pas reçu de 'oui' ou de 'non' de leur part. Nous leur avons fourni des informations très pertinentes. Le dossier est maintenant entre les mains de Me Marcel Aubut et du maire de la ville de Sherbrooke, Paul Gervais. C'est à eux de décider si l'on met un contrat sur la table. Le travail à notre niveau est

maintenant terminé», confie Ivan Beaulieu.

Le contrat qui lie les Nordiques à la Ville de Halifax, où est présentement installé le club-école de la formation québécoise, vient à échéance à la fin de la présente saison.

«Nous ne sommes pas si déçus que cela à Halifax, a pour sa part commenté Jean Martineau, des Nordiques. D'ailleurs, nous négocions avec Halifax présentement. Je dirais que les chances que notre club-école soit transféré à Sherbrooke sont très minces actuellement, mais il est vrai que le dossier n'est pas mort. Nous sommes ouverts et nous savons que la Ville de Sherbrooke est intéressée à faire un 'pitch'. Ce sera à Me Marcel Aubut de prendre la décision», commente le porte-parole de l'équipe de Québec.

C'est évidemment le marché estrien qui intéresse les Nordiques. L'organisation québécoise ne pourrait que se gagner des partisans en déménageant son club-école, les Citadels, dans le marché québécois plutôt que de le laisser à Halifax. Selon ce que La Tribune a pu apprendre, cette perspective séduirait au plus haut point Me Aubut, qui ne demanderait pas mieux que de recevoir un appel du maire Paul Gervais. Ce dernier vient toutefois de quitter Sherbrooke pour trois semaines de vacances en Floride.

Me Aubut peut aussi compter sur un fidèle lieutenant à Sherbrooke, en la personne de Gilles Lapointe, ex-gérant de la Brasserie O'Keefe. Ce dernier travaille depuis un bon moment à faire progresser le projet.

**Dossier politique**

Et tout en gardant sur son bureau le dossier des Nordiques de Québec, Ivan Beaulieu poursuit son travail avec les Faucons de Sherbrooke.

Rappelons que la Ville de Sherbrooke s'est engagée, le 17 décembre dernier, à prêter le Palais des sports aux Faucons pour les trois prochaines saisons de hockey s'ils parviennent à obtenir une concession de la Ligue junior majeure du Québec avant le 1er juillet prochain. La Ville de Sherbrooke garantit aussi un emprunt de 300 000 \$, une somme nécessaire à l'acquisition d'une équipe.

La Ville de Sherbrooke pourrait-elle s'offrir, aux mêmes conditions, le club-école des Nordiques de Québec? Le dossier est fort délicat puisque les Nordiques ne pourront se permettre d'attendre jusqu'au mois de juillet. La question est également d'ordre politique puisque le président des Faucons, Roger Fortier, était le principal organisateur de la campagne électorale de Paul Gervais, qui est devenu maire de Sherbrooke en novembre dernier.

*En deux mots*

### Lendemain de fête...

J'ai tant pesé mes mots — vous savez, les femmes sont tellement... Oups! J'ai failli pêcher par l'exemple. J'efface donc l'écran et je recommence.

J'ai écrit une première version d'un court billet. Je l'ai détruite. J'ai recommencé le même manège au moins une dizaine de fois. J'ai longuement consulté le dictionnaire pour être sûr des différents sens des mots utilisés, de peur de commettre ce lapsus révélateur de ma condition tant masculine.

J'ai tellement tergiversé et le temps a fui si rapidement que j'ai remis mon travail au lendemain, en espérant que ma muse... pardon, mon muse... enfin, je veux dire mon inspiration... Et puis, zut, vous voyez ce que je veux dire.

Inconsciemment, j'ai sûrement espéré un temps qu'une de mes peu nombreuses collègues me simplifie la tâche et qu'elle compose le billet de circonstances.

Bref, rien de tout cela ne s'est produit. Et me voilà en retard. Une fois de plus.

En ce 9 mars, je me sens toujours un peu moins, un peu plus... En ce 9 mars, je me sens capable de souhaiter non seulement une bonne journée mais une bonne année aussi à toutes les femmes de la terre. Y compris à celles de mon entourage.

Gilles FISETTE



### Encore un

La fin de la guerre du Golfe ne signifie pas la fin du travail pour les soldats koweïtiens, bien loin de là. Les forces armées ont la difficile tâche de «nettoyer» le pays en capturant les soldats irakiens, comme celui-ci, intercepté hier à un barrage routier. Nos informations sur l'après-guerre en page D-10.

# Dans le mille pour la première descente

□ La Sûreté municipale de Sherbrooke appréhende 31 mineurs dans un bar

**Sherbrooke**

Pour la première fois de son histoire, la Police municipale de Sherbrooke a planifié et mené l'exécution d'une descente dans un bar.

L'opération s'est déroulée dans la nuit de jeudi à hier au restaurant Amigos Mexican Pub, 85 rue Belvédère Nord, à Sherbrooke, et elle s'est soldée par l'arrestation de 31 adolescents, âgés de 15 à 17 ans.

Quarante-trois policiers ont participé à l'opération dont 35 de la Police municipale de Sherbrooke, quatre de la Sûreté du Québec, deux de Métro Police Ascot-Lennoxville et deux de la Sûreté municipale de Rock Forest.

Ces vérifications policières dans les établissements où il y a vente d'alcool prendront de plus en plus un caractère régional en ce sens que plusieurs corps policiers différents seront invités à s'impliquer dans une même descente.

L'implication de la Sûreté du Québec visait à vérifier la présence ou encore la consommation de drogues. A la décharge de l'administration du resto Amigos, on doit préciser qu'aucun stupéfiant n'a été trouvé sur place lors de l'opération d'hier.

«Il y avait environ 300 personnes dans l'établissement. Nous avons procédé à l'identification de 29 adolescents et nous les avons expulsés. Deux autres mineurs ont été conduits au quartier général pour une identification formelle» a précisé M. Serge Fournier, le relationniste de la Police municipale de Sherbrooke.

Les adolescents recevront proba-

blement une sommation pour se présenter en Cour du Québec (Chambre de la Jeunesse).

## Des plaintes

Pourquoi a-t-on choisi le pub Amigos? Des plaintes concernant la présence de mineurs dans cet établissement sont parvenues à plusieurs reprises au 400 de la rue Marquette. Des visites et des vérifications ont été faites. Comme la situation perdurait, on a décidé d'utiliser les grands moyens.

«Les interventions répressives de la Sûreté municipale devront s'interpréter comme étant le résultat de problèmes qui perdurent malgré les avertissements répétés et la rédaction de rapports d'infraction, non pas dans un contexte ponctuel mais dans un suivi administratif bien organisé», lit-on dans le document préparé par le Lt André Castonguay sur la philosophie des opérations concernant l'application de la Loi sur les infractions en matière de boissons alcooliques (L.I.M.B.A.).

Tous les policiers sherbrookoïses ont suivi une formation sur la L.I.M.B.A., l'automne dernier.

## Beaucoup de monde

Outre la présence de mineurs, on a constaté qu'il y avait beaucoup de monde dans l'établissement, environ 300 personnes, alors que la capacité est de 182 personnes dans le bar et de 87 sur la mezzanine. La mezzanine doit servir de restaurant; or, il y avait



Les plaintes étaient fondées. A sa première descente, c'est-à-dire planifiée et menée par elle, la Police municipale de Sherbrooke a vu juste: 31 adolescents trouvés dans un bar.

du monde sur la mezzanine et à 23h15, jeudi, ça ne mangeait pas beaucoup.

«Quoi qu'il en soit, un rapport complet de l'opération sera préparé pour la Régie des permis d'alcool du Québec» a indiqué M. Fournier.

Cette première descente ne sera pas la dernière mais on agira davantage dans un contexte de franche collaboration avec les détenteurs de permis qui pour la plupart se conforment aux lois en vigueur. «Les interventions se voudront donc souples, dans un esprit de prévention et de support où la fermeté se verra un recours exceptionnel» souligne-t-on dans le document de M. Castonguay.

La descente d'hier a été planifiée et exécutée sous l'autorité du Lt Castonguay, du Lt Pierre Cabana et du Lt-détective Camille Vachon.

## Conciergerie battu et volé par un «grimpeur»

Sherbrooke

Un voleur solitaire, dont la fuite suffirait à démontrer que l'homme descend du singe, s'est attaqué à un conciergerie qui venait de quitter l'ancien hôtel de ville de Sherbrooke, vers 0h30, hier, 145 rue Wellington Nord, à Sherbrooke.

Deux conciergeries, qui venaient de terminer leur besogne d'entretien dans les locaux municipaux du 145 Wellington Nord, ont emprunté l'étroit et sombre couloir, entre deux édifices, pour regagner leur véhicule stationné à l'arrière.

Dans le corridor extérieur, un inconnu a saisi par l'arrière, au cou, un des conciergeries et lui a demandé son portefeuille. La victime et son compagnon ont réagi en se débattant mais le voleur était costaud, 1m 83 (six pieds) et pesant dans les 72 kilos (160 livres), a tenu son bout.

Il a martelé de coups de poing la victime, l'a projetée au sol et lui a arraché son portefeuille contenant quelque 80 \$.

Par la suite, le voleur a fui rue Wellington Nord puis a couru vers un terrain vacant entre deux édifices pour entreprendre l'escalade de la falaise menant vers les rues Académie et Palais, à l'arrière de la Cathédrale St-Michel.

Il a disparu dans la nuit par ce chemin... peu fréquent.

Le policier Michel Martin, du Service de l'identité judiciaire, s'est rendu sur place afin de relever des empreintes dans la neige et d'effectuer diverses expertises.

Une enquête est toujours en cours pour élucider ce vol qualifié.

## Après les voleurs, c'est au tour du feu

Alain GOUPIL Rock Forest

La guigne semble vouloir s'acharner sur un propriétaire de la rue de l'Église, à Rock Forest. Après avoir reçu la visite de voleurs, il y a quelques semaines, voilà qu'hier soir

le feu s'en est mêlé avec le résultat que sa résidence est maintenant une perte totale.

La maison, située au 6010 rue de l'Église, tout juste en bordure du lac Magog, est la propriété de M. Maurice Vincent, un entrepreneur en construction à la retraite. Celui-ci se

trouve présentement en Floride où, depuis quelques années, il passe la majeure partie de l'hiver, mais ses enfants habitent la résidence.

C'est son fils qui, un peu après l'heure du souper, a donné l'alerte en arrivant sur les lieux et en constatant que de la fumée s'échappait du toit,

selon ce qu'ont raconté à La Tribune des témoins présents sur les lieux du sinistre, hier soir.

Ce sont les pompiers de Sherbrooke qui, répondant à deux alertes, se sont attaqués à la maison qui, à un moment donné, s'est embrasée comme une boîte d'allumettes tellement les flammes étaient vives.

## Difficultés

Les sapeurs ont éprouvé beaucoup de difficultés à s'approvisionner en eau, la plus proche borne-fontaine se trouvant sur les terrains de l'Institut Val-du-lac à quelques kilomètres du sinistre. Ils ont finalement dû puiser l'eau à même le bassin du lac Magog à l'aide de pompes.

Voyant les difficultés des pompiers, plusieurs voisins ont maugré contre la décision de Rock Forest de ne pas installer de borne-fontaine lorsque le réseau d'aqueduc a été installé.

«On l'avait demandé l'année passée, mais ils (les élus) ont dit non», dénonçait Marcel Robillard qui possède une propriété, rue de l'Église, depuis plus de 30 ans. Ses propos ont été repris par quelques-uns de ses voisins.

La résidence avait fait l'objet de rénovations tout dernièrement, de sorte qu'il était encore trop tôt hier soir pour évaluer le montant des dommages de même que l'origine du sinistre.



Les flammes avaient déjà pris une bonne longueur d'avance sur les pompiers lorsque ceux-ci ont finalement pu percer la glace du lac Magog pour s'attaquer à une maison en feu, située au 6010, rue de l'Église à Rock Forest.

## Plusieurs groupes de la région contre Unitel

□ Opposition à son entrée dans le secteur des services téléphoniques interurbains

Sherbrooke (GF)

L'instigation de l'Association coopérative d'économie familiale de l'Estrie (ACEF-Estrie), une coalition régionale pour le maintien du service téléphonique à prix abordable vient de voir le jour.

La responsable du dossier de la téléphonie à l'ACEF-Estrie, Mme Cécile Labrecque, signale en effet que Le Syndicat des travailleurs en communication du Canada, section de l'Estrie, le Conseil du Travail de la FTQ en Estrie, le Conseil central des syndicats nationaux de Sherbrooke (CSN), le Conseil régional de l'Age d'Or, l'Association québécoise des droits des retraités de Sherbrooke (AQDR), le Service budgétaire populaire et l'Office diocésain de pastorale sociale ont décidé de se ranger derrière l'ACEF-Estrie dans l'opposition à la demande de la compagnie Unitel de concurrencer Bell Canada dans le marché des appels interurbains.

Trois membres de cette coalition, soit l'AQDR, l'Office diocésain de pastorale sociale et l'ACEF-Estrie présenteront un mémoire lors des audiences régionales du CRTC, à Montréal, le mardi 12 mars.

Dans le passé, les opposants à la venue de concurrents en téléphonie

ont obtenu gain de cause devant le CRTC. Cette fois-ci, signale Mme Labrecque, l'optimisme est de rigueur bien que la bataille s'annonce difficile.

«Cette fois-ci, il y a un gros lobby d'entreprises favorables à la demande d'Unitel. Ce lobby fait des pressions sur le CRTC et le gouvernement. Il ira sûrement en appel s'il y a un refus de la part du CRTC. Cette fois-ci, la bataille sera donc plus difficile mais il faut être optimiste puisque les consommateurs se sont toujours élevés et ont toujours combattu ce qui pouvait menacer l'universalité d'un service aussi essentiel que le téléphone», déclare-t-elle.

La coalition estime que la demande d'Unitel se traduira à plus ou moins long terme par une hausse du tarif de base. L'expérience américaine vient renforcer sa thèse.

La concurrence dans les appels interurbains se traduira par une hausse du tarif de base, donc, rappelle le porte-parole du Conseil régional de l'Age d'Or, M. Jacques Demers, viendra remettre en question le principe de l'accessibilité universelle du téléphone. Et parmi les personnes les plus dépendantes du téléphone — notamment pour des raisons de sécurité —, on retrouve les personnes âgées. De là, l'implication du conseil régional.

## MÉTÉO

Montréal (PC)

Voici les prévisions météorologiques d'Environnement Canada pour la province de Québec, aujourd'hui, ainsi qu'un aperçu pour demain.

Situation générale: beau à l'ouest... poudrière sur l'est... Une crête de haute pression restera quasi stationnaire sur l'ouest de la province et donnera du temps généralement ensoleillé au cours des prochains jours.

A l'est, une intense perturbation, qui a laissé près de 40 cm de neige sur certains secteurs jeudi soir, s'atténuera au cours des prochains jours. La neige tombera avec moins d'intensité mais des vents forts du secteur nord causeront de la poudrière jusqu'à dimanche.

Les températures demeureront sous les normales saisonnières au cours des prochains jours.

**Estrie, Trois-Rivières et Drummondville:** ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de -8. Min.: près de -16. Vents modérés. Dimanche: nébulosité partielle.

**Ottawa-Hull, Montréal:** ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de -5. Min.: près de -14. Dimanche: ensoleillé avec passages nuageux.

**Québec, Baouca:** nébulosité partielle et possibilité de chutes de neige. Max.: près de -8. Min.: près de -16. Vents d'ouest de 30 à 50 km-h causant de la poudrière par endroits. Probabilité de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies et possibilité de chutes de neige.

**Régions de l'Abitibi-Témiscamingue, Réservoirs Cabonga et Gouin:** ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de -9. Min.: près de -22. Dimanche: ensoleillé avec passages nuageux.

**Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides:** ensoleillé avec passages nuageux. Max.: -6 à -8. Min.: près de -18. Dimanche: ensoleillé avec passages nuageux.

## Dans le monde

Amsterdam	15	6	Athènes	17	8
Bahraïn	20	17	Bangkok	34	25
Belgrade	15	6	Berlin	12	5
Bermudes	23	18	Beyrouth	17	11
Bogota	18	11	Bruelles	16	4
Budapest	9	1	BuenosAires	31	17
Caracas	29	19	Copenhague	3	3
Dublin	9	6	Frankfort	10	2
Genève	15	7	Helsinki	02	-3
HongKong	25	21	Honolulu	25	18
Islamabad	16	11	Istanbul	9	4
Jakarta	32	24	Jérusalem	12	8
Johannesburg	24	13	Kiev	-2	-7
KualaLumpur	34	23	La Havane	31	17
Le Caire	21	10	Lima	26	22
Lisbonne	15	7	Londres	16	10
Madrid	15	7	Manille	34	22
Mexico	33	11	Montevideo	31	18
Moscou	1	-12	Nassau	26	15
NewDelhi	26	11	Nicosie	20	7
Oslo	02	1	Paris	15	9
Pékin	04	-4	Perth	29	15
Rio	36	24	Rome	21	15
SanJuan	30	21	Santiago	23	10
SaoPaulo	24	17	Séoul	02	00
Singapour	32	25	Stockholm	4	2
Sydney	30	21	Taipei	22	17
TelAviv	21	12	Tokyo	9	5
Varsovie	05	-2	Vienne	9	2

## INDEX

<b>Arts:</b>	<b>Magazine</b>
<b>Carrières et professions:</b>	<b>B-7</b>
<b>Décès:</b>	<b>D-8</b>
<b>Économie:</b>	<b>B-9</b>
<b>Éditorial:</b>	<b>B-2</b>
<b>Petites annonces:</b>	<b>C-3 et D-5</b>
<b>Sciences:</b>	<b>B-6</b>
<b>Sports:</b>	<b>D-1</b>
<b>Vivre:</b>	<b>B-4</b>
<b>Voyages:</b>	<b>A-9</b>

## La Tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,  
Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Téléphones:  
Petites annonces: 564-0999  
Publicité: 564-5450  
Rédaction: 564-5454  
Abonnements: 564-5466

Journal quotidien publié à Sherbrooke  
par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.  
(division La Tribune)

**ADMINISTRATION**  
Jean-Guy Dubuc  
Président et éditeur

Jean-Guy Farah  
Vice-président  
Finances et administration

**RÉDACTION**  
Jean Vigneault  
Rédacteur en chef  
Rock Bilodeau  
Chef éditorial-adjoint  
Pierre-Yvon Bégin  
Chef des nouvelles

Maurice Cloutier  
Adjoint-chef nouvelles  
Stéphane Lavalleye  
Chef de service  
Denis Messier  
Directeur des pages sportives

**PUBLICITÉ**  
J. Bertin St-Amand  
Directeur marketing

Gilles Boisjoly  
Directeur des ventes

**PRODUCTION**  
Jean-Pierre Robitaille  
Directeur de la production

Gérard Pépín  
Adjoint  
Gaston Grenier  
Adjoint  
Benoît Côté  
Chef presser

**COMPTABILITÉ**  
André Corriveau  
Contrôleur

Julienne Poulin  
Gérante du crédit

**TIRAGE**  
Pierre Dubois  
Directeur au tirage

André Casteau  
Adjoint au directeur

**GÉRANTS DE DISTRICT**  
Pierre-Alain Dion  
Jacques Faucher  
Michèle Fournier  
Michel Lavoie  
Serge Nadaou

Claude Quillet  
Gaston Pinard  
Jean-Charles Poulin  
Pierre Fournier  
Jocelyn Gauthier

**EXPÉDITION**  
Michel Doyon  
Gérant

ÉDIFICE  
André Jacques  
Responsable

**Livraison à domicile:**  
— Cartes et camélets motorisés

Prix de vente suggéré incluant

T.P.S. payée par le camelot \$3.43

taxe de vente du Québec \$2.28

Coût à l'abonné \$3.71

**Livraison par courrier de deuxième classe:**  
Enregistrement No. 1539

Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits

déservis par camelot et camélets motorisés: 1 an \$155.00

6 mois \$81.00, 3 mois \$42.00, 1 mois \$22.00. Hors de notre

territoire immédiat: 1 an \$210.00, 6 mois \$130.00, 3 mois

\$85.00, 1 mois \$35.00. Aux États-Unis et autres pays: 1 an

\$370.00, 6 mois \$210.00, 3 mois \$135.00, 1 mois \$55.00.

**Ces prix excluent les taxes**

«La Tribune» est sociaire de la Presse canadienne, de

l'Association des quotidiens de langue française, membre de

l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit

Bureau de Circulation ABC et à l'Union internationale de la

presse catholique. Sources d'informations: Presse

canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse.

Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et

les agences affiliées sont autorisées à reproduire les

informations de La Tribune.

# RÉSULTATS

loto-québec

**PROGRESSIF** Tirage du 91-03-08

NUMÉROS DÉCOMPOSABLES

NUMÉROS	LOTS
1916069	500 000 \$
916069	5 000 \$
16069	500 \$
6069	100 \$
069	25 \$
69	5 \$
4202985	250 000 \$
202985	5 000 \$
2398833	3204269
02985	500 \$
2985	100 \$
985	25 \$
85	5 \$

NUMÉROS NON-DÉCOMPOSABLES

LOTS	NUMÉROS
100 000 \$	3693731
50 000 \$	1655186
	3930042
5 000 \$	1196398
1356836	2906861
1450547	2934749
2136942	3182373
2398833	3204269
2501455	4153470
2653314	4212443

Le billet donne droit à 4 tirages consécutifs

**La Mini** Tirage du 91-03-08

NUMÉROS

485611	50 000 \$
85611	5 000 \$
5611	250 \$
611	25 \$
11	5 \$

NUMÉROS MOBILES

48561	1 000 \$
4856	100 \$
485	10 \$

**Quotidienne** Tirages du 91-03-02 au 91-03-08

SAMEDI	103	6734
LUNDI	050	0615
MARDI	360	4537
MERCREDI	680	9744
JEUDI	185	7107
VENDREDI	381	7041

**INTER-RUS** Tirage du 91-03-08

NUMÉROS	LOTS
173873	250 000 \$
73873	2 500 \$
3873	250 \$
873	25 \$
73	10 \$

NUMÉROS MOBILES

32295	1 000 \$
8174	100 \$
727	25 \$

**Panco** Tirage du 91-03-08

2	4	8	14	18
21	22	23	24	25
27	28	34	49	52
54	57	59	62	64

Vous pouvez miser jusqu'à 21 h les soirs de tirages

Prochain tirage: 91-03-11

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

# L'Estrie «privée» de 75 millions \$

□ L'ACDE s'attaque au moratoire de Québec sur les sommets socio-économiques

Andrée ALLARD Sherbrooke

L'Assemblée de concertation et de développement de l'Estrie (ACDE) estime que le moratoire décrété sur les conférences socio-économiques régionales par le ministre responsable du développement régional, Yvon Picotte, privera l'Estrie de fonds gouvernementaux de l'ordre de 75 millions \$.

Le comité exécutif de l'ACDE a exprimé au ministre «sa profonde déception et celle de beaucoup d'intervenants de l'Estrie» face à ce moratoire.

«L'automne dernier, nous avons donné priorité à trois axes de développement: l'environnement, la formation et les ressources humaines», explique Janvier Cliche, président par intérim de l'ACDE. «Les secteurs d'activités de sept municipalités régionales de comté devaient être développés en fonction de ces trois axes.



Janvier Cliche

Maintenant, tous les projets de l'ensemble des promoteurs sont en suspens», a précisé M. Cliche.

L'ACDE envisage de demander au gouvernement un budget spécial dit 'budget de moratoire' afin de compenser les pertes dues aux retards qu'entraîne justement le moratoire.

«Nous voulons être consultés»

Le regroupement a tenu à rappeler au ministre Picotte que le dernier sommet économique de l'Estrie a eu lieu il y a six ans et que l'ACDE demande depuis bientôt deux ans la tenue d'une deuxième conférence régionale. La déception est aujourd'hui d'autant plus grande qu'une date avait finalement été retenue, avant l'annonce du moratoire, pour la tenue de cette conférence, soit novembre 1991.

L'Assemblée de concertation craint que le comité interministériel chargé de faire des recommandations sur l'implication du gouvernement

québécois dans le développement régional ne dépose son rapport qu'au mois d'août, tel que l'exige son mandat.

«Nous souhaitons que le comité se prononce rapidement sur la formule des sommets à mettre en place pour les remettre en branle au plus tôt», a expliqué M. Cliche. L'ACDE a d'ailleurs invité le député Yvon Vallières et la ministre Monique Gagnon-Tremblay à intervenir auprès du ministre responsable du développement régional pour qu'une décision soit prise en mai, moment prévu pour le dépôt d'un rapport intérimaire du comité.

«Ce n'est pas tout de parler de formule, a poursuivi Janvier Cliche. Nous voulons être consultés. Les organismes régionaux de concertation et de développement sont les mieux placés pour faire des recommandations sur les actions, les structures et les mesures à mettre en place pour favoriser le développement régional.»

# St-Denis et la CSCS s'entendent

□ L'école N.-D.-des-Lacs cédée pour 1 \$  
□ Camirand sera également à vendre

Michel RONDEAU Sherbrooke

L'ancienne école Notre-Dame-des-Lacs, de St-Denis de Brompton, sera vendue à la municipalité pour la somme nominale de 1 \$ si la CSCS obtient l'autorisation du ministre de l'Éducation.

C'est ce qu'a annoncé, hier, le directeur général adjoint de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, M. Roland Quintal, alors que la municipalité de St-Denis et la CSCS se sont entendues sur les conditions de cette vente, dont il est question depuis plusieurs mois déjà.

Les conditions de la vente sont à peu près celles qu'avait proposées la CSCS au point de départ, sauf que la durée de la participation de St-Denis au financement des activités complémentaires de la nouvelle école Jardin-des-Lacs a été précisée. En effet, la municipalité s'est engagée à fournir 6000 \$ par année, avec indexation, pour une période de cinq ans afin de financer les activités des élèves. Par la suite, la contribution de St-Denis sera laissée à sa discrétion.

La vente a été faite à condition que l'immeuble serve à des fins communautaires et de loisirs socio-culturels et il y a, dans l'entente, une clause de rétrocession du terrain et de l'immeuble à la Commission scolaire si la corporation ne les utilise plus pour ces fins.

La municipalité de St-Denis s'est aussi engagée à mettre à la disposition des élèves du Jardin-des-Lacs la bibliothèque municipale, si l'école fournit un responsable pour la surveillance pendant les visites à la bibliothèque.

Le président du comité exécutif et le directeur général de la CSCS ont été mandatés pour signer cette transaction, mais, note M. Roland Quintal, il faudra d'abord attendre l'autorisation du ministre Michel Pagé.

**Vente de Camirand**

Compte tenu du réaménagement de l'école Vingt-Quatre-Juin

et du rapatriement à cette école de toutes les options de l'école Camirand, cette dernière sera aussi vendue dans le futur.

Selon M. Roland Quintal, il est difficile de prévoir à quel moment l'école pourra être mise en vente, car tout dépendra du moment où les travaux de Vingt-Quatre-Juin seront terminés. «L'année est déjà fort avancée et, si le directeur du centre Vingt-Quatre-Juin, M. Léo Caron, espère pouvoir offrir les programmes de Camirand dès septembre, encore faudra-t-il que les travaux des architectes et des ingénieurs commencent bientôt et que le réaménagement soit terminé avant septembre.» De l'avis de M. Quintal, c'est possible, mais non assuré.

Ce n'est que par la suite que l'école Camirand pourra être mise en vente... à moins de procéder aux appels d'offres avant que Camirand ne se vide, ce qui permettrait de sauver du temps pour respecter toutes les procédures de la vente. Il faut là aussi se rendre jusqu'à l'autorisation du ministre de l'Éducation. Selon M. Quintal, l'ensemble des procédures avant de procéder à la vente peut durer lui aussi trois ou quatre mois. L'école pourrait donc n'être vendue qu'à la fin de l'année 1991.

Roland Quintal dit que, d'ici quelques semaines, on aura une meilleure idée de ces échéances.

Il ajoute que le produit de la vente sera appliqué aux travaux du centre Vingt-Quatre-Juin, pour lesquels le ministère s'attend à une contribution de 500 000 \$ de la part de la CSCS, ainsi que le ministre Pagé l'a annoncé jeudi, lors de sa visite à Sherbrooke.

M. Pagé a annoncé un investissement de 9,1 millions \$ pour le réaménagement de Vingt-Quatre-Juin, dont 500 000 \$ doivent être fournis par la CSCS, le reste étant couvert par une subvention gouvernementale.

# Le fédéral pave la voie à la réalisation du Musée de la nature

Alain GOUPIL Sherbrooke

Les démarches menant à la construction du futur Musée de la nature et de l'environnement au Séminaire de Sherbrooke ont franchi une nouvelle étape, hier, avec l'octroi d'une subvention de 100 500 \$ du fédéral permettant d'entreprendre les études techniques nécessaires à la préparation des plans préliminaires du futur musée.

En annonçant le versement de cette subvention, le député de Sherbrooke, Jean Charest, a parlé d'une étape importante dans la concrétisation du projet qui nécessitera des investissements de la part des gouvernements fédéral, provincial et municipal.

Déjà Sherbrooke et Ottawa ont annoncé leur intention d'injecter les sommes requises à la réalisation du projet, tandis que la décision officielle de Québec se fait toujours attendre.

Questionné à savoir si le versement d'une subvention à ce stade-ci n'était pas prématuré compte tenu du mutisme de Québec dans ce dossier, le député Charest a indiqué que les informations qui lui ont été transmises jusqu'à maintenant lui permettent de croire que le dossier progresse bien. «Mon objectif ici ce matin

(hier) n'est pas de mettre Québec dans l'embarras. Tant mieux cependant si ça incite le gouvernement du Québec à aller de l'avant.»

**Conception finale**

La subvention qui a été remise au président du Musée du Séminaire, Claude Métras, provient du ministère des Communications du Canada dont le titulaire est le député de Frontenac, Marcel Masse.

Aux dires de M. Métras, 70 pour cent du montant de la subvention sera consacré à la conception finale du futur musée. «On parle à ce stade-ci de visualiser ce que sera le produit fini: la permanence du musée, notre salle d'expositions permanente et itinérante ainsi que notre salle de recherches. C'est une étape très importante.»

M. Métras a tenu à rappeler qu'une fois construit, le Musée de la nature et de l'environnement créera des liens étroits avec les deux universités de la région — Sherbrooke et Bishop — en vue d'élaborer divers travaux de recherches portant sur les sciences naturelles et de l'environnement.

Le député Charest a pour sa part souligné que le futur Musée de la na-



Le député Jean Charest

ture et de l'environnement sera unique au Québec et que «si le gouvernement du Canada accepte de verser plus de 100 000 \$, c'est que c'est un projet qui aura des retombées importantes non seulement pour le Séminaire mais pour toute la communauté sherbrookoise.»

**Grande visite**

Le président du musée du Séminaire, Claude Métras, qui siège également à l'Association des musées canadiens de la nature, a profité de l'occasion pour annoncer la venue à Sherbrooke, en août, des membres du conseil d'administration de cette association. Il s'agit d'une première, selon M. Métras.

«C'est un événement important si on tient compte du fait que les membres de ce conseil d'administration se déplacent habituellement dans les grandes villes comme Vancouver et Toronto. Or, les 15 et 16 août, ils seront parmi nous et seront à même de constater ce que nous voulons faire avec notre Musée de la nature et de l'environnement», a déclaré M. Métras.



Photo La Tribune par Claude Croisnière

# «On a mis de côté nos rancœurs»

□ La Journée internationale des femmes marquée par la volonté de créer des liens

Andrée ALLARD Sherbrooke

«Les femmes fonctionnaires ont un mari, des enfants et une vie de travailleuse. Il est important de les sensibiliser aux actions posées pour les femmes et au réseau de services offerts dans la région par le Conseil du Statut de la femme.»

Parmi les activités de la Journée internationale des femmes hier à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, des séances de soin de la peau.

Directrice du bureau régional du Conseil du statut de la femme, Nicole Dorin est à l'origine de la célébration du 8 mars par les femmes fonctionnaires et professionnelles de la fonction publique québécoise. Hier midi, 350 d'entre elles ont partagé leur repas et assisté à une conférence sur 'Les plans de carrière possibles pour les Québécoises de la fonction publique'. «L'objectif du 8 mars, c'est de se rencontrer et de se connaître», a commenté Mme Dorin.

Ainsi, la Journée internationale des femmes a été marquée par la volonté de nombreux regroupements de créer des liens nouveaux.

A l'hôpital St-Vincent-de-Paul, les membres de sept accréditations



Nicole Dorin, directrice du bureau régional du Conseil du Statut de la femme.

syndicales se sont joints aux cadres du centre hospitalier pour célébrer cette journée. Buffet, vidéos, exposition de peinture et kiosques d'information sur les produits de beauté, la nutrition ou la prévention du sida ont permis de rassembler plusieurs centaines de personnes.

«C'est une première», indique Louise Magny, responsable du comité organisateur. «C'a été une journée extraordinaire surtout quand on pense qu'on n'a pas l'habitude de travailler comme ça. On a mis de côté toutes les rancœurs et les problèmes. Ça nous a permis de créer des liens. D'avoir réussi tout ça dans l'harmonie, c'est quelque chose! Tout le monde est fier de ce succès», note Mme Magny.

De son côté, le Conseil central des syndicats nationaux de Sherbrooke se penchait, hier soir, sur les questions de l'autonomie des femmes québécoises et la violence faite aux femmes.

# A l'école comme ailleurs dans la société...

Sherbrooke (MR)

«Les jeunes veulent vivre comme le proposent les femmes, mais ils ne savent pas que c'est ce que nous proposons.»

Mme Louise-Andrée Bertrand, professeure de l'école Le Phare, a expliqué ainsi la réaction des élèves de cette école au cours de cette semaine et particulièrement hier, alors que Le Phare célébrait la Journée internationale de la femme.

Quatre responsables de l'école ont préparé, avec l'appui de la direction, une semaine de sensibilisation à la condition féminine et aux relations entre hommes et femmes.

Au cours de la semaine, tous les groupes de 5e secondaire ont été rencontrés et les responsables ont échangé avec eux sur le sujet, ce qui leur a permis de connaître leur point de vue.

«Dans nos classes, relate Mme Lucie Moreault, travailleuse sociale, nous trouvons le même modèle que dans la société: il y a des filles qui cherchent à s'affirmer, des garçons qui sont d'accord, puis des filles qui ne voient pas la nécessité de s'affirmer et des garçons qui trouvent que c'est tant mieux.»

Selon l'animatrice de pastorale de l'école, Mme Linda Simoneau, l'une des grandes craintes des filles est de



François Fortin, Lucie Moreault, Louise-Andrée Bertrand et Linda Simoneau comptent parmi les organisateurs de la journée à Le Phare.

menacer la relation qu'elles sont en train de créer avec les garçons à l'adolescence.

«Les jeunes n'ont pas le goût de lutter contre l'autre sexe», indique Lucie Moreault.

«Cependant, note Mme Bertrand, ce n'est pas non plus le message que nous voulons transmettre: nous proposons une égalité des sexes qui sera tout aussi bénéfique à l'homme qu'à la femme.»

Il y a d'ailleurs des hommes qui se sont volontiers associés à la démarche des initiatrices du projet à l'école: le directeur Jean De Francesco, par exemple, et le professeur François Fortin.

Ce dernier exprime: «Il s'agit d'un geste de rapprochement. Il est important que l'homme et la femme se questionnent tous deux sur leur relation. Il est aussi important que l'un et l'autre puisse s'affirmer.»

En ce sens, le mouvement des femmes est libérateur pour tous, insistent les responsables de cette initiative en milieu scolaire. Linda Simoneau note que les élèves sont arrivés, au cours des échanges, avec une proposition fort intéressante en ce sens: pourquoi ne pas appeler dorénavant la journée de la femme «Journée de l'égalité!»

Hier, 8 mars au matin, le directeur a annoncé les activités de la journée. Les enseignants ont ensuite eu une courte discussion animée avec les élèves au cours de la première période de classe. Les élèves ont été invités à répondre à un petit questionnaire qui donnait lieu au tirage de noms gagnants plus tard à la salle publique. Puis, il y a eu animation à la place publique à midi.

Les discussions dans l'école, sur le sujet du jour, étaient sereines, a témoigné Louise-Andrée Bertrand et, toute la journée, la radio scolaire a été animée par des jeunes filles et la musique étaient entièrement interprétées par des artistes féminines: Jo Bocan, Céline Dion et Marjo, pour ne nommer que celles-là.

**Une autre voix**

Le Centre pour femmes immigrantes organisait hier un souper afin de favoriser les échanges entre les Québécoises et les femmes de différentes communautés ethniques. «Il est important pour nous d'échanger, de se valoriser et peut-être de se faire entendre» souligne Teresa Bassaletti, responsable du centre. «Nous voulons parler du rôle de la femme et élaborer des façons de s'organiser pour améliorer nos chances, que ce soit sur le marché du travail ou sur le plan de l'apprentissage de la langue.»

**Cette fin de semaine**

Aujourd'hui, le Comité 8 mars Estrie lance un débat sous le thème «Oser créer un monde!», pour susciter une réflexion sur le projet de société que devrait mettre de l'avant le mouvement féministe. La journée débute à 13h au Collège de Sherbrooke et est réservée aux femmes.

Aujourd'hui également, le service à la condition des Femmes en Église tient sa quatrième journée diocésaine au Collège Notre-Dame de Sherbrooke sous le thème «Le voile se lève... sur nos sœurs oubliées.»

Dimanche, le Centre des femmes du Val St-François organise une journée-colloque au Centre d'art de Richmond.

## Non à l'Autoroute de l'Estrie

Sherbrooke (LO)

Le préfet de la Municipalité régionale de comté (MRC) Memphrémagog, Roger Nicolet, est d'avis que ses membres préfèrent le maintien du nom Autoroute des Cantons de l'Est plutôt que le changement en Autoroute de l'Estrie comme le prône la campagne lancée mardi par la Société St-Jean-Baptiste.

«Je n'ai pas consulté tous les membres de la MRC mais des conversations informelles m'indiquent qu'ils favorisent largement le nom actuel, vu son origine historique», a confié M. Nicolet, au cours d'un entretien téléphonique, hier.

Pour l'instant, la MRC n'entend

pas poser de gestes concrets pour faire valoir son point de vue mais cette possibilité n'est pas complètement écartée. «Nous verrons ce que les membres auront à dire au cours de la prochaine réunion», de lancer le préfet.

Quant aux coûts qu'entraînerait le changement souhaité par la Société, ils ne peuvent être déterminés.

Au ministère des Transports, la responsable des relations publiques, Monique Tremblay, a procédé à diverses vérifications pour conclure à l'impossibilité d'accorder des chiffres précis à la démarche.

Au niveau des cartes, par exemple, les corrections ne seraient faites qu'au moment de la mise à jour ha-

bituelle, qu'elle soit annuelle ou bien-

nale. Les panneaux de signalisation, de leur côté, ne commanderaient pas nécessairement de remplacement complet et pourraient donner lieu à de simples corrections partielles, sur place. L'évaluation des coûts demeure à ce compte à peu près impossible sans un relevé précis du nombre et de la nature des panneaux en cause.

Du côté du ministère du Tourisme, le directeur des communications, Jacques Derome, indique que le changement de nom ne nécessiterait pas de déboursés majeurs puisque la mise à jour serait faite seulement au moment de la réédition des divers documents, incluant les guides touristiques.

## Faible hausse de la construction due «au hasard» à Sherbrooke

Alain GOUJIL Sherbrooke

De toutes les agglomérations urbaines du Québec, Sherbrooke est la seule à avoir connu une hausse dans la construction de logements multiples, en février dernier, par rapport à la même période de l'an dernier.

Un gain cependant si minime, prévient la Société canadienne d'hypothèques et de logement, qu'il n'y a vraiment pas lieu de pa-

voiser ni même de parler de reprise de l'économie. «C'est plutôt

l'effet du hasard», analyse Hélène Lapointe de la SCHL-Estrie. De façon détaillée, les chiffres concernant la construction d'habitations unifamiliales indiquent 18 mises en chantier, en février 1991, comparativement à 24, en février 1990. Dans la catégorie «autres», englobant les habitations à logements multiples, les commerces, etc., le nombre de mises en chantier est passé de 26 à 58.

«À notre avis, en ce qui touche la construction de logements multiples, c'est vraiment un gain mi-

nime et temporaire, dit Mme Lapointe. Rien en ce moment nous permet de croire à une reprise tant que le contexte économique et la confiance des consommateurs seront à leurs niveaux actuels.

«Avec le taux de chômage que nous connaissons et les taux d'intérêt actuels, vous avez beau avoir un emploi, la première variable économique demeure l'habitation», rappelle Mme Lapointe, qui n'entrevoit pas de reprise avant la deuxième moitié de l'année.

## En 1991, les permis chutent de 12,5 millions \$ à 3,9 millions \$

Sherbrooke (FG)

Il est vrai que l'année 1991 est encore jeune mais il n'en reste pas moins que les derniers chiffres connus, en regard des activités de construction sur le territoire de la Ville de Sherbrooke témoignent d'un net ralentissement.

Ainsi, par rapport à des permis émis pour une valeur de 12,5 millions \$, au cours des deux premiers mois de 1990, le bilan pour

la même période, cette année, n'est que de 3,9 millions \$.

Aussi, une bonne partie de la différence vient d'un montant de 4,3 millions \$ investit l'an dernier du côté du secteur récréatif et des loisirs.

Au chapitre de la construction domiciliaire, la différence en moins cette année est de 1,4 million \$, mais elle est surtout appréciable du côté du nombre de permis émis: de 82 à 52.

De fait, au niveau de la construction neuve, on ne retrouve que

huit immeubles (pratiquement juste de l'unifamilial), contre 19 pour janvier et février 1990 (à ce moment, 14 maisons privées, un triplex et quatre édifices de 4 à 15 logements avaient été mis en chantier).

La diminution des activités de construction se fait aussi sentir, cette année, en matière commerciale et industrielle: dans ce dernier cas, un seul permis a été émis depuis le début de 1991, pour une valeur de 2500 \$.

### ALLOCATIONS

- L'adulte recevra une allocation hebdomadaire de formation.
- L'adulte peut aussi bénéficier d'allocations de transport, de logement et de garderie, s'il y a lieu.

### INFORMATIONS

Pour informations supplémentaires, communiquer avec:

- La Commission de formation professionnelle, Mme Luce Gagné-Lecomte au (819) 569-9761.

### En collaboration avec:

- Les Centres d'Emploi du Canada,
- la Commission Scolaire Catholique de Sherbrooke.

**LA FORMATION DES RESSOURCES HUMAINES UN INVESTISSEMENT RENTABLE**

# Transition TRAVAIL

## POUR FEMMES SEULEMENT

Vous désirez vous intégrer au marché du travail?

### Le choix TRANSITION TRAVAIL

Par ses activités d'orientation et d'exploration du monde du travail, ce programme vous aide à faire la transition entre le milieu familial et le marché du travail.

ENDROIT	DÉBUT	DURÉE
Sherbrooke	2 avril 1991	25 jours

#### Séance d'information:

Date: le mardi 5 mars et le lundi 11 mars 1991  
 Heure: 13h30  
 Endroit: Commission de formation professionnelle de la main-d'œuvre  
 891, rue Bowen Sud, Salle #4  
 Sherbrooke

24649



Commission de formation professionnelle de la main-d'œuvre  
 Région d'Estrie

891, rue Bowen Sud  
 Sherbrooke (Québec)  
 J1G 2G3  
 (819) 569-9761  
 (interurbains acceptés)

## LORSQUE LES TEMPS SONT DURS, IL EST FACILE DE LOUER UNE VOLVO.

Grâce aux rabais-location du fabricant, vous pourrez maintenant louer la Volvo 1991 de votre choix et profiter de versements mensuels remarquablement bas pendant trois ans ou moins.

Plus remarquable encore est ce qui est inclus dans un coût mensuel aussi peu élevé: trois ans de service "Sur Appel", le programme d'assistance sur la route de Volvo, et une super garantie de trois ans ou 80 000 kilomètres.\*

### VOLVO

Une voiture digne de confiance.

**299\$/MOIS** CONTRAT DE 36 MOIS\*



VOLVO 244

**399\$/MOIS** CONTRAT DE 36 MOIS\*



VOLVO 744

**499\$/MOIS** CONTRAT DE 36 MOIS\*



VOLVO 944 GLE

### RABAIS-LOCATION DU FABRICANT SUR CONTRATS DE LOUAGE À COURTS TERMES.

\*Offre jusqu'au 31 mai 1991 par les concessionnaires Volvo participants aux clients admissibles approuvés par GE Capital Canada Limited. Il est possible qu'un concessionnaire n'ait pas tous les modèles en stock et qu'il doive commander de l'importateur et/ou du fabricant. Le client devra prendre livraison de son véhicule au plus tard le 8 juin, ou en commandant un qui ne serait pas en stock avant le 30 avril 1991 pour profiter de cette offre de rabais-location du fabricant. Les prix peuvent varier selon les concessionnaires. Les prix indiqués s'appliquent aux nouveaux modèles 1991 sur contrats à courts termes, avec acompte de 5 000 \$ pour une 244A et de 1 000 \$ pour la 744SA ou la 944GLE. Par exemple, un contrat de louage de 36 mois pour une berline 244A comporterait 36 paiements de 299 \$ totalisant 10 764 \$, 36 versements mensuels de 399 \$ pour une 744SA totalisant 14 364 \$. Et 36 paiements de 499 \$ pour une 944GLE totalisant 17 964 \$. Sont à la charge du client: des droits de 350 \$ pour l'établissement des documents, l'assurance, les taxes, l'enregistrement, les frais de transfert de propriété ainsi que le dépôt de garantie remboursable. Ce prix comprend les frais de préparation et de transport. Des frais de kilométrage additionnels de 10¢ par kilomètre s'appliquent en cas de dépassement des 24 000 kilomètres annuels prévus. Les frais d'entretien et de réparations non couverts par la garantie sont à la charge du client, de même que toute usure anormale et excessive du véhicule. Option d'achat à la fin du contrat, aux prix suivants: 244A - 10 557 \$, 744SA - 11 566 \$, 944GLE - 13 049 \$05. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Sous réserve de disponibilité et d'admissibilité approuvée par GE Capital Canada Limited. \*\*Le premier arrive à échéance. Garantie limitée. Voyez votre concessionnaire pour les détails et modalités. \*Le service "Sur Appel" est offert en collaboration avec l'Amos Motor Club. Voyez votre concessionnaire pour les conditions et restrictions. L'option d'achat n'est pas disponible au Manitoba. © 1991 VOLVO CANADA LTÉE.

### ESTRIE AUTO CENTRE

4367, Boul. Bourque, Rock Forest, Québec, (819) 564-1600

26307

# VENTE FIN DE BAIL

CESSEZ DE DÉPENSER, INVESTISSEZ VOTRE ARGENT. AGISSEZ AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD.

ARGENT DONNÉ EN LOYER

1500 \$/mois x 12 mois x 20 ans  
 = 84 000 \$

A PARTIR DE 250 \$ PAR MOIS

POSSIBILITÉ D'ÊTRE PROPRIÉTAIRE

ET VOUS APRÈS 20 ANS, QUE VOUS RESTE-T-IL?

### NOUS VOUS PROPOSONS 4 SOLUTIONS

#### MODULAIRE MIRKO 14 x 66 pi.



POUR FAIRE PENCHER LA BALANCE EN VOTRE FAVEUR

#### BELVEDERE 26 x 40 pi



#### HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au vendredi:  
 9 h à 16 h 30  
 Jeudi - vendredi:  
 9 h à 21 h  
 Dimanche: 11 h à 16 h

#### USANEUVE



Grâce au tout nouveau concept de maison nomade "USANEUF" 14 x 64 pi SONT INCLUS: extérieur vinyle, toiture en bardeaux, porte en acier, fenêtres thermos coulisantes, intérieur mur de préfini, tapis, prélatras, lustres, rideaux.

AUSSI MAISONS MOBILES USAGÉES À PARTIR DE 3 800 \$

## MAISON MOBILE PIERRE DOYON

999, NOTRE-DAME OUEST VICTORIAVILLE

(819) 758-4625

24629

## Hausse des tarifs de Bell de 4,4% à 15,5% à Asbestos

Michel MORIN Asbestos

La société Bell Canada vient d'annoncer une hausse de ses tarifs pour les résidents d'Asbestos ayant l'indicateur téléphonique 879. L'augmentation des frais de base fait passer le coût d'une ligne résidentielle individuelle de 6.40\$ à 7.10\$, une hausse de 10,9 pour cent. Pour une ligne résidentielle à deux abonnés, l'augmentation est de 4,4 pour cent et passe de 3.45\$ à 3.60\$.

Le service d'affaire connaîtra lui aussi sa part d'augmentation. Les frais de base d'une ligne individuelle du service d'affaire passe de 16.45\$ à 19\$, une hausse de 15,5 pour cent.

«Cette hausse de tarif est principalement due à une augmentation du nombre d'abonnés que peut rejoindre un client de Bell Canada dans la circonscription 879», a expliqué M. Steve Scho-

fiel, directeur du service à la clientèle chez Bell Canada. «Ce n'est pas une hausse des frais d'appel mais bien des frais de base», a insisté M. Schofield.

### Contestation de la municipalité

Le conseil municipal d'Asbestos n'a pas tardé à réagir à cette hausse de tarifs, qui est entrée en vigueur le 4 mars, en demandant à la société québécoise d'étendre le territoire pour les appels sans frais d'interurbain.

Dans la proposition de la conseillère Hélène Dupont, il est précisé que «l'augmentation des tarifs ne se traduit pas par une plus grande accessibilité sans frais d'appel que celle déjà en place.»

Ce qui a emmené la conseillère à demander à Bell Canada et au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC), de «bien vouloir permettre à la population d'Asbestos de

pouvoir profiter d'appels sans frais d'interurbain avec les circonscriptions de Sherbrooke et de Victoriaville.»

Le directeur du service à la clientèle de Bell Canada, M. Steve Schofield a précisé: «Nous effectuons présentement des consultations afin de connaître la fréquence d'utilisation des abonnés de la circonscription 879 vers Sherbrooke. Si les chiffres sont concluants, il est possible que Bell Canada effectue un sondage auprès des abonnés du 879 afin de connaître leur désir d'obtenir une communication sans frais avec Sherbrooke, en ayant à assumer une légère augmentation des frais de base.»

Des représentants de Bell Canada devraient rencontrer les dirigeants de la municipalité d'Asbestos pour leur faire part des premières données relatives au nombre d'appels acheminés vers Sherbrooke.

## L'avenir de la gare de Richmond inquiète le conseil municipal

Guy MARCHAND Richmond

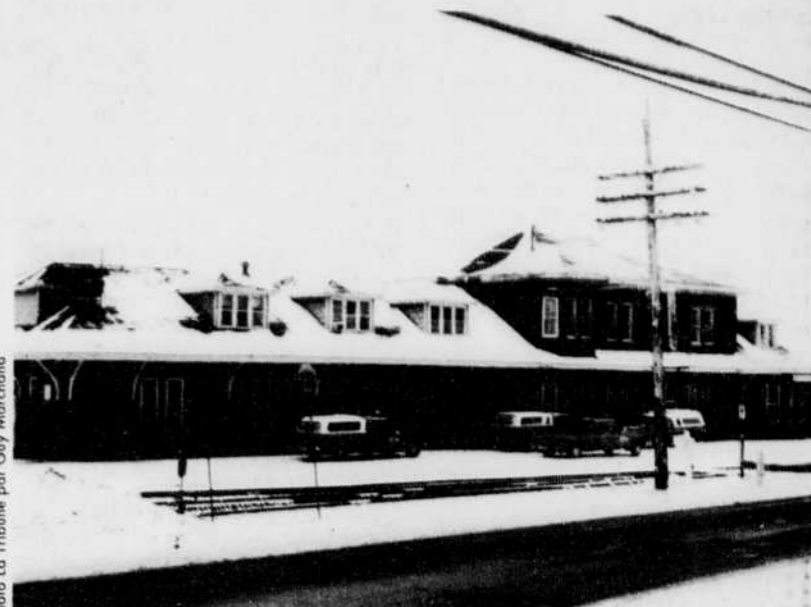
Les membres du conseil municipal de Richmond veulent rencontrer, dans un avenir rapproché, la direction du Canadien National, afin de discuter de l'avenir de la gare locale où plusieurs coupures de postes ont été effectuées, au cours des derniers mois.

«La gare du Canadien National à Richmond a subi d'importants changements, au cours de la dernière année, et il est important de rencontrer les dirigeants de cette compagnie ferroviaire afin de savoir ce qu'ils entendent faire au cours des prochaines années. Il serait intéressant de connaître leurs projets concernant l'avenir de la gare», a indiqué le conseiller René Thibault, lors de la dernière assemblée régulière du conseil.

Cette préoccupation de la part des autorités municipales fait suite aux nombreuses rumeurs qui circulent à l'effet que, dans un avenir rapproché, la gare du CN à Richmond pourrait être abandonnée à cause de sa sous-utilisation.

### Personnel réduit

Rappelons qu'il y a maintenant plus d'une année, le personnel de train à la gare de Richmond avait été réduit de 17 à 8 employés. Récemment, le personnel affecté au service à la clientèle, soit cinq employés, était transféré au bureau du CN, à Montréal. Ces coupures ont été faites en raison de la diminution du trafic ferroviaire et de la politique de rationalisation du CN qui a, depuis quelques années, entrepris de couper plusieurs postes à l'intérieur de la compagnie.



L'avenir de la gare du Canadien National à Richmond, à la suite de la coupure de plusieurs postes, inquiète les autorités municipales qui effectueront des démarches dans l'espoir d'être fixées sur les projets de la compagnie.

Dans une récente entrevue, le directeur adjoint aux affaires publiques du Canadien National pour la région St-Laurent, René Chappaz, avait déclaré qu'aucune démarche n'avait été entreprise par le CN afin d'abandonner la gare de Richmond.

## Problème de circulation lourde rue Belvidere: Lennoxville reprend la lutte

Yvon ROUSSEAU Lennoxville

La ville de Lennoxville tient à régler le problème occasionné par la circulation lourde sur la rue Belvidere et les autorités municipales poursuivent leurs démarches, en dépit du refus du ministre des Transports, M. Sam Elkas, d'entériner un projet de contrôle de la circulation lourde, sur cette artère, mis de l'avant par la municipalité.

«Dans un premier temps, de noter M. Jacques Gagnon, directeur général de la ville de Lennoxville, à la suite de l'adoption d'une résolution re-

lative à cette situation pour le moins ambiguë, nous avons écrit à M. Elkas, pour demander à ce dernier de nous faire part de la solution qu'il entrevoit». M. Gagnon précise que le ministre, dans sa lettre, admettait que la situation présentait un danger, mais il refusait quand même la demande logée par la ville. Lennoxville n'a pas encore reçu la réponse du ministre Elkas à la suite de l'envoi de la dernière missive.

### Chez la ministre de la région

Cette semaine, les élus municipaux de Lennoxville et le directeur général ont rencontré le ministre régionale, Mme Monique Gagnon-Tremblay,

aux bureaux de cette dernière, et en présence de quelques représentants du bureau régional du ministère des Transports.

M. Gagnon explique que le dossier a été discuté et qu'il s'agissait d'une rencontre de travail visant à informer le ministre de la situation. «Mme Gagnon-Tremblay doit effectuer certaines vérifications avant de nous revenir avec une réponse», de noter le directeur général de la ville de Lennoxville.

«Le dossier n'est pas fermé et la ville continue ses pressions», conclut-il.

## Un groupe de travail analyse la faisabilité du projet de piscine

Daniel POULIN Lac-Mégantic

Un groupe d'étude vient d'être formé pour analyser la faisabilité d'un projet de construction d'une piscine publique à l'école polyvalente Montignac, à Lac-Mégantic.

Les commissaires de la Commission scolaire de Lac-Mégantic (CSLM) ont été saisis d'une demande du conseil municipal.

Lors d'une rencontre informelle, des commissaires avaient été invités par l'échevin responsable des loisirs, Laval Fortier Jr. à soumettre à leurs pairs l'idée d'une étude sur le sujet, la polyvalente Montignac constituant un site idéal. Le directeur général de la CSLM, Claude Caron, a confirmé qu'un groupe d'étude a reçu le mandat de se pencher sur la question.

Au cours des prochaines semaines,

une visite aura lieu à la polyvalente de Ste-Marie-de-Beauce, dans le but de profiter de l'expérience des Beauce-

Lorsque le comité aura déposé son rapport, on décidera si les autorités municipales et scolaires doivent aller plus avant. La réalisation du projet demanderait aussi la participation du gouvernement provincial et du milieu.

Le projet n'est pas nouveau en soi. Depuis plusieurs années, il est dans l'air. «Il est probablement temps maintenant d'asseoir tous les intervenants pour avoir une piscine publique puisque nous croyons sincèrement que la population désire jouir d'une telle installation, d'autant plus que les élèves de la CSLM en seraient de grands utilisateurs. Tout le monde y trouverait son profit», souligne M. Fortier.

## Nouvelle traverse piétonnière plus sécuritaire à Bromptonville

Huguette Hébert Bromptonville

C'est le 11 mars que sera inaugurée la nouvelle traverse piétonnière de Bromptonville.

Placé tout juste en face de la caserne des pompiers, rue Laval, à proximité de l'hôtel de ville, ce passage destiné tout spécialement à l'usage des étudiants des deux écoles primaires ainsi qu'à celui des personnes âgées du foyer de la rue Laval, remplacera l'ancienne traverse sise une trentaine de mètres plus à l'est.

«Avec les années, d'expliquer Clément Nault, maire de Bromptonville, nous nous sommes aperçus que cet endroit pouvait être dangereux pour les piétons, surtout pour les petits de maternelle et du premier cycle. En hiver et lorsqu'il pleut, ça peut être très glissant.»

En effet, les automobilistes en provenance de l'autoroute 55, doivent descendre une côte assez abrupte qui

se termine justement sur l'ancien corridor réservé aux piétons. Ces derniers risquent de se faire écraser quand la chaussée est glissante.

Afin de prévenir des accidents qui pourraient se produire lors du transfert d'emplacement de la traverse, à cause surtout de l'affluence de très jeunes enfants, la municipalité s'est préoccupée d'envoyer une circulaire à chacun des parents d'écoliers, pour leur expliquer la situation.

Dans les deux institutions scolaires, l'école Marie-Immaculée et l'Académie du Sacré-Coeur, les professeurs devront informer leurs élèves de l'endroit exact du passage. Enfin, pour assurer une sécurité supplémentaire, il y aura, les 11 et 12 mars, deux brigadiers scolaires, l'un assurant la traversée de la rue Laval à l'intérieur du nouveau corridor piétonnier, et l'autre, interdisant l'accès à l'ancien passage.

**OPTICIEN**

*Voyez nos prix et comparez!*

	Leurs prix	NOS PRIX*
Simple vision	58\$	29\$
Vision progressive	170\$	98\$
Vision bifocale	76\$	49\$

\* Effectif pour -4 à +4 SPH, 2 cylindres  
SERVICE 1 HEURE • EXAMEN SUR PLACE.

**Jules Grégoire, o.c.d.**

Place des Congrès  
2655, rue King ouest  
Sherbrooke, Québec  
(819) 564-2994  
563-2433

25970

# BONI

## 20<sup>e</sup> anniversaire

# 80%

## PLUS GRANDE

Maisons Alouette vous offrent en Boni du 20<sup>e</sup> Anniversaire, une maison usinée 8% plus grande et ce au même prix. Ou vous avez aussi le choix parmi une sélection d'options gratuites.

• Foyer

• Toit cathédrale

• Planchers de bois franc

• Fenêtre de toit

• Cheminée

• Salle de bain de luxe

• Bain tourbillon

• Et plus encore

Lors de votre visite, nous vous renseignerons aussi sur le programme gouvernemental "Mon taux, Mon toit"

Chez Maisons Alouette, il y a de quoi attraper la folie des grandeurs.

**Mon taux  
Mon toit  
8.5% pour 3 ans  
aux acheteurs éligibles**

LES MAISONS

# Alouette

**La qualité sur tous les plans**

RÉGION DE MONTRÉAL

1146, boul. St-Luc (route 104), St-Luc J0J 2A0

Tél. (514) 359-4340 ou 348-4951

Près de St-Jean-sur-Richelieu

5 maisons-modèles à visiter

RÉGION DE L'ESTRIE

Les Industries Ste-Anne-de-Larochelle inc.

316, rue Principale Ouest, Route 243

Ste-Anne-de-Larochelle, Qc J0E 2B0 Tél. (514) 539-3100

Autoroute des Cantons de l'Est, sortie 90 Waterloo

Suivre route 243 Nord, 8 maisons-modèles à visiter

# 20<sup>e</sup>

**ANNIVERSAIRE**

**OUVERT 7 JOURS**

# Le comité touristique de Coaticook reçoit la subvention municipale de la dernière chance

Christian CARON Coaticook

La Corporation de développement économique régional de Coaticook (CEDERC) donne une dernière chance au comité touristique de se transformer en corporation autonome et accepte de verser un dernier montant de 10 000 \$ pour soutenir l'organisme, en 1991.

«Mais si ça ne marche pas cette année, c'est la dernière fois que nous contribuons au maintien de ce comité», avertit le président de la CEDERC, Emile Provencher.

Depuis quelques années, la Corporation verse une contribution de 10 000 \$ à laquelle la municipalité régionale de comté (MRC) de Coaticook et la Chambre de commerce de Coaticook ajoutent un montant de 5000 \$. Le comité touristique pouvait ainsi bénéficier d'une somme de 15 000 \$ pour ses activités. Il en sera de même cette année encore.

## Changement

Par contre, le 31 mars 1990, des intervenants touristiques locaux se sont prononcés en faveur de la création d'une corporation autonome qui serait financée à la fois par les municipalités et par les gens qui vivent du tourisme.

Cette corporation aurait pour

mandat d'organiser, de gérer et de promouvoir des circuits touristiques ainsi que de travailler à la planification du développement sur le territoire. A la suite d'une campagne de consultation menée auprès des membres des chambres de Coaticook et Compton, il est ressorti que les gens appuyaient le principe.

Ainsi donc, en 1991, le mandat du comité touristique sera de trouver un modèle permettant à cette future corporation de s'autofinancer et de devenir une entité autonome.

Selon les renseignements obtenus, la Corporation, la Chambre de commerce et la MRC de Coaticook sont sur le point de signer la résolution qui devrait permettre à une personne ressource d'entreprendre ce mandat. Cette personne verra à analyser les différentes alternatives pour assurer le financement et l'opération de la

nouvelle corporation en tourisme. Elle aura également la responsabilité de réaliser un plan directeur ainsi qu'un plan d'action répondant aux particularités et besoins du milieu.



André Langevin

La création d'une corporation en tourisme s'avère un souhait pour la majorité des intervenants économiques du milieu. L'ensemble des maires de la MRC désire que le tourisme compte au nombre des priorités en 1991. C'est le cas du maire de Coaticook, André Langevin, qui estime urgent de mettre le tourisme en évidence.

«Il faut tout mettre en oeuvre pour encourager les activités touristiques. Il y a de belles choses à Baldwin, il y a des gens désireux de bien faire au Domaine St-Laurent de Compton. Il faut trouver des façons d'encourager ces gens-là», lance le maire Langevin qui souhaite ardemment que les municipalités et les entreprises qui vivent du tourisme, acceptent de contribuer financièrement à une nouvelle corporation.

# Une saison de ski aussi bonne que la saison dernière au mont Orford

Canton d'Orford

Plus que moyenne. Bonne, mais sans être exceptionnelle.

Voilà comment Mme Pierrette Rivest, responsable de la mise en mar-

ché de la station de ski du mont Orford, qualifie la saison qui se terminera dans un peu plus d'un mois.

«L'achalandage a été à peu près le même que l'an dernier jusqu'à présent, ce qui n'est pas mal», a-t-elle relevé en soulignant que, si la semaine dernière a été excellente, la semaine en cours n'a pas été exceptionnelle mais que la semaine prochaine s'annonce très encourageante.

Elle a expliqué que la station de ski sera alors envahie par plusieurs centaines d'étudiants ontariens qui profiteront de la relâche des cours, comme les étudiants montréalais et estriens la semaine dernière et les étudiants québécois cette semaine.

# Transport adapté plus cher

Daniel Poulin Lac-Mégantic

Pour la présente année, le ministère québécois des Transports a autorisé une hausse de 10 cents par transport à Trans-Autonomie de Lac-Mégantic, qui se spécialise dans les déplacements de personnes handicapées. Le tarif est passé de 1\$ à 1,10\$.

«Je ne sais pas combien il en viendra au juste mais il en viendra sûrement beaucoup. Tout ce qu'il y a de chambres et de condominiums à la station de ski est réservé et des réservations ont certainement été faites ailleurs», a-t-elle ajouté.

Mme Rivest a révélé que l'élévation de la température observée au cours des derniers jours n'a pas fait souffrir les pistes qui sont recouvertes d'une couche de neige dont l'épaisseur varie de 45 centimètres à 1 mètre 45.

# Magog-Orford: le développement touristique change de mains

Magog

Tous les secteurs d'activités qui, de près ou de loin, ont quelque chose à voir avec le tourisme sont représentés au Comité touristique de Magog-Orford.

L'organisme prend la relève de l'Agence de développement touristique Memphrémagog et de la Maison du tourisme Magog-Orford qui se sont fusionnées, il y a un an. Ses objectifs sont d'assurer un développement touristique permanent et intégré de la station touristique internationale Magog-Orford et de vendre la zone Magog-Orford comme destination touristique.

Des objectifs ambitieux seront atteints si tout le monde met l'épaule à la roue, a déclaré son président, M. Bernard Caza, tout en expliquant que le comité n'a plus un rôle consultatif mais qu'il est véritablement la locomotive du développement touristique et qu'il vise, entre autres buts, à coordonner la promotion de la région afin de créer un impact plus grand.

Représentant du secteur culturel, M. Caza est épaulé par M. Robert Saint-Onge, vice-président, et par M. Réjean Brouillette, secrétaire-trésorier, qui représentent le secteur des services et des activités, de même que par M. Jean-Claude Morin, représentant de Magog, M. Camille Garant, représentant de Canton d'Orford, M. Serge Thivierge, délégué de Canton de Magog, M. Robert Martimbault, président de l'Association des restaurateurs, M. Jacques Charron, président de l'Association des hôteliers, M. Richard Lefebvre, représentant de la Chambre de commerce Magog-Orford. Le commissaire touristique Gilles Houde agit comme conseiller.

Pour mieux se faire connaître et surtout pour motiver les personnes qui transigent avec les touristes à jouer pleinement leur rôle d'ambassadeurs, le Comité touristique de Magog-Orford soulignera le début de la saison touristique estivale en réunissant ces personnes à une fête qui aura lieu au Centre de villégiature Chéribourg, à Canton d'Orford, le 14 mai.

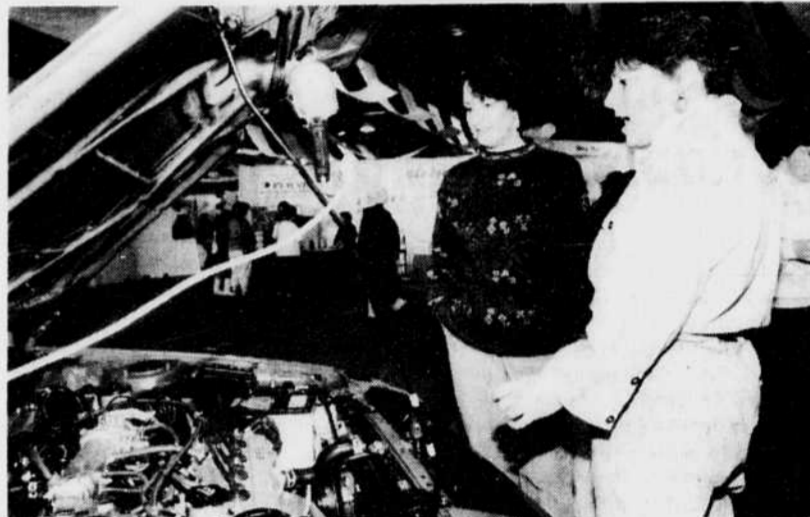


Photo La Tribune par Claude Gauthier

## L'auto au salon de la femme

Les visiteuses et visiteurs au Salon de la femme de Sherbrooke ont droit à une nouveauté cette année: la présence de conseillers du Centre d'inspection et de prévention automobile de l'Estrie (CIPAE). Ici, Doris Veilleux profite des explications fournies par Claire Blanchard, agente d'information au CIPAE. Le Salon, qui se tient au Centre Expo-Sherbrooke, ferme ses portes demain.

## Vol dans un poste d'essence: Labonté attend sa sentence

Sherbrooke

C'est le 9 avril prochain que Gérald Labonté, 24 ans, de Saint-Claude, connaîtra sa sentence pour le vol à main armée qu'il a commis le 24 janvier dernier à un poste d'essence

de la rue Wellington sud à Sherbrooke, où la pompiste avait été ligotée. Labonté a déjà reconnu sa culpabilité pour ce crime à la suite duquel la victime a subi un sévère choc nerveux.

Il avait été arrêté non loin du poste d'essence en possession d'un pistolet chargé, d'un masque d'Halloween et d'une somme d'argent.

Labonté a plaidé coupable à ce vol de 331\$ et de cigarettes, de séquestration de l'employée ainsi que d'utilisation de déguisement et d'arme à feu.

Le juge Michel Côté, de la Cour du Québec, a entendu les représentations sur sentence, hier, dont le témoignage de la victime qui est venue raconter le film des événements.

### «Veux-tu mourir?»

En se présentant à elle, Labonté lui a intimé l'ordre d'ouvrir le coffre-fort en lui plaçant son arme tantôt sur la tempe, tantôt entre les deux yeux. A plusieurs reprises, Labonté lui aurait dit: «Veux-tu mourir?».

«Veux-tu qu'on te tue?» L'enquête policière a révélé qu'un inconnu armé et masqué a ligoté la pompiste après avoir tenté vainement d'obtenir la combinaison du coffre-fort.

Il a ensuite pris le contenu de la caisse, du sac à main de l'employée et a commencé à mettre des cartouches de cigarettes dans un sac.

La pompiste a réussi à donner l'alerte et son agresseur a aussitôt pris la fuite à pied.

Dans son témoignage, la jeune femme est venue dire qu'elle avait repris son travail, mais qu'elle continue de faire des cauchemars, la nuit, en pensant à son agression.

La défense a mis en preuve que Labonté est un bon travailleur, regrette son crime et trouvait sa détention difficile.

Témoignant lui-même, Labonté a admis avoir acheté ce pistolet dans un bar un certain temps auparavant.

Le juge Michel Côté a reporté au 9 avril les plaidoiries des deux avocats en présence, Me Claude Leblond pour la défense et Me Pierre Proulx pour le ministère public.

en **91**  
plus que jamais  
avez  
**L'HEURE JUSTE**

Girard, Vincent  
et Associés Évaluateurs Agréés

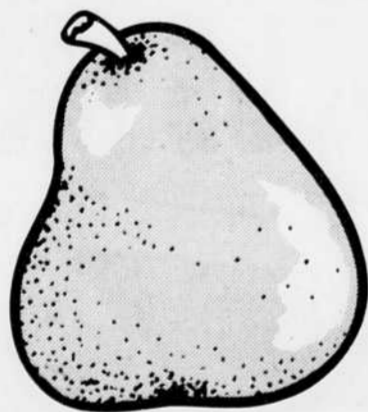
À VOTRE SERVICE DEPUIS DÉJÀ 20 ANS

EXPERTISE EN ÉVALUATION  
IMMOBILIÈRE ET CONSULTANT  
EN FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE  
EXPROPRIATION ET GAIN DE CAPITAL

1358, RUE KING OUEST (819) 569-3621  
SHERBROOKE (QUÉBEC), J1J 2B6 24129 FAX (819) 562-2749



Avec la nouvelle loi sur le patrimoine familial, on coupe la poire en deux.



L'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur le patrimoine familial ne veut pas dire que tout se passera automatiquement de façon équitable.

Dans le cas d'un divorce ou d'une séparation, par exemple, il se pourrait bien que l'une des deux parties s'enrichisse aux dépens de l'autre du seul fait d'une mauvaise évaluation des biens à partager. Acheter de son conjoint la moitié de la maison sera "une très bonne affaire"

si cette maison est sous-évaluée...

Si dès le départ tous les biens à partager sont évalués avec objectivité et précision, chacun pourra tirer profit de l'exercice. Lorsqu'il s'agit de partager des biens, les parties impliquées auront toujours avantage à consulter LE SEUL PROFESSIONNEL DE L'ÉVALUATION DES BIENS IMMOBILIERS:

L'ÉVALUATEUR AGRÉÉ.

**Objectivité, fiabilité... AVANTAGE!**



LA CORPORATION PROFESSIONNELLE  
DES ÉVALUATEURS AGRÉÉS DU QUÉBEC  
5803, rue Sherbrooke Est, bureau 101, Montréal (Québec) H1N 1B3  
Tél: (514) 256-9888

Gravel, Savary, Paul & associés  
Évaluateurs Agréés

Expertise en évaluation immobilière

1009, Galt Ouest, bureau 200  
Sherbrooke, QC, J1H 1Z9

(819) 821-2454

24127x

**SIMARD & ASSOCIÉS**  
EXPERTS-CONSULTANTS EN ÉVALUATION INC.

Gilles Simard, E.A.

SHERBROOKE  
13, rue Murray, J1G 2K2  
(819) 563-6726

RICHMOND  
52, rue Principale N., JOB 2H0  
(819) 826-2274

24131

455, rue King Ouest, bureau 500  
Sherbrooke, J1H 6G4  
(819) 822-4000  
Fax: (819) 821-3640



RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARÉ  
& CIE

Conseiller en administration

CLAUDE MÉTRAS, e.a., arb., com.  
(819) 822-4021

24132

Morin Roy Desjardins & ass.

ÉVALUATEURS AGRÉÉS

6 évaluateurs agréés à votre service:

- EXPERTISE IMMOBILIÈRE
- VALEUR ASSURABLE
- EXPROPRIATION
- ÉVALUATION MUNICIPALE
- ÉVALUATION COMMERCIALE & INDUSTRIELLE

Séjour social: 291 DUFFERIN,  
SHERBROOKE, J1H 4M5  
(819) 565-1393  
1 800 567 3439  
FAX: (819) 565-4373

Succursales: LA PRAIRIE, GRANBY, ST-PIERRE DE SOREL, MAGOG,  
COATICOOK, WINDSOR, VAL D'OR

24979x

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
DU TRANSPORT DU  
BONHEUR INC.

pour la zone de East  
Angus, Cookshire,  
Sawyerville, Marbleton,  
Eaton Canton, Ascot  
Corner, Westbury,  
Dudswell, Scottstown,  
Ditton.

JEUDI 14 MARS 1991 À  
19h30  
À LA SALLE DE L'HÔTEL DE  
VILLE D'EAST ANGUS

Bienvenue à tous.

Le président,  
Réal Varin

25897

# La réforme Ryan n'épargnerait pas la MRC Drummond

Gérald Prince Drummondville

Comme partout ailleurs, les 25 municipalités de la MRC Drummond écopent sérieusement de hausses de taxes, si le projet de réforme Ryan est appliqué.

Dans la petite municipalité de St-Lucien, par exemple, la taxe foncière ferait même un bond de 55 pour cent, passant de 175 \$ à 315 \$, si elle est appliquée telle que le propose la réforme. A Grantham, la note est plus salée encore, avec une hausse appréhendée de 67 pour cent de la taxe foncière.

Pour la plus importante agglomération de la MRC, la ville de Drummondville, la réforme signifie une hausse de 9 cents du taux de la taxe. Les seuls changements qui interviennent se situent au niveau des pertes de revenus des en-lieux de taxes, versés par le gouvernement provincial, pour les 21 écoles élémentaires et secondaires. Cette perte est de 845 800 \$, mais la municipalité récupère des sommes de 107 000 \$ pour le Cégep et le secteur hospitalier, ce qui lui laisse une

marge de 738 800 \$ à imposer aux contribuables. Quant à la police et à la voirie, la ville est déjà dotée de services complets depuis plusieurs années.

En banlieue, Grantham ne perd

pratiquement rien pour les en-lieux de taxes, mais se voit attribuer 28 kilomètres de voirie et des frais de 586 000 \$ pour la police. Il va sans dire que le conseil municipal, dirigé par le maire Alain Carrier, fait des

pièdes et des mains pour tenter de faire fléchir le gouvernement, de façon à réduire ces coûts ou trouver des solutions moins onéreuses pour les contribuables.

A St-Nicéphore, où on ne dispose

Les municipalités de Wickham et de St-Cyrille se comparent: chacune se voit attribuer 40 km de plus de routes à entretenir, mais la charge pour la police est plus lourde à St-Cyrille, à cause d'une plus grande population à desservir.

A St-Lucien, la mairesse Lise Larochelle, trouve «odieux» le projet Ryan, puisque, chaque fois qu'un

montant de 3 000 \$ est imposée à la municipalité dans ce projet, cela signifie une hausse de taxe foncière de 0,01 cent aux contribuables. Ainsi, les 16 kilomètres supplémentaires de routes que la municipalité devrait entretenir, signifiant 48 000 \$ de dépenses et 0,16 cents de plus des 100 \$ d'évaluation aux contribuables.

## MRC Drummond Résumé des impacts

Municipalité	Voirie locale	Compensation tenant lieu de taxes	Police	Taux de la taxe foncière du 100\$	Facture de la taxe foncière pour une maison évaluée à 50.000\$
Drummondville	Coût net: 0 Impact: 0	Perte: 738800\$ Impact: 0,09\$	Coût: 0 Impact: 0	Actuel: 1,65\$ Projeté: 1,74\$	actuelle: 825\$ projetée: 870\$
Grantham	Coût net: 134000\$ Impact: 0,08\$	Perte: 1000\$ Impact: 0	Coût: 586000\$ Impact: 0,38\$	Actuel: 0,96\$ Projeté: 1,42\$	actuelle: 480\$ projetée: 710\$
St-Lucien	Coût net: 48000\$ Impact: 0,16\$	Perte: 6000\$ Impact: 0,02\$	Coût net: 26000\$ Impact: 0,09\$	Actuel: 0,35\$ Projeté: 0,63\$	Actuel: 175\$ Projetée: 315\$
St-Cyrille	Coût net: 118000\$ Impact: 0,16\$	Perte: 6000\$ Impact: 0,01\$	Coût: 133000\$ Impact: 0,18\$	Actuel: 0,70\$ Projeté: 1,05\$	actuelle: 350\$ projetée: 525\$
Wickham	Coût net: 122100\$ Impact: 0,17\$	Perte: 2933\$ Impact: 0	Coût: 60755\$ Impact: 0,10\$	Actuel: 0,60\$ Projeté: 0,87\$	actuelle: 300\$ projetée: 435\$

## Pas de terrain pour 30 logements sociaux: l'attitude de la Ville dénoncée

Drummondville (GP)

Depuis au moins deux ans, la Ville de Drummondville, l'Office municipal de l'habitation et la Société d'habitation du Québec n'ont pas pu trouver de terrain propice à la construction de 30 unités de logements sociaux subventionnés.

Plusieurs organismes communautaires, dont l'Institut d'éducation populaire, s'élèvent vigoureusement contre cet état de fait.

«La Ville de Drummondville vient d'annoncer une politique ambitieuse de développement domiciliaire, remarque Linda Vallée, porte-parole de l'Institut. Pourtant, dit-elle, là où le bât blesse, c'est que la ville et sa créature (OMH) sont incapables de trouver un terrain pour sa construction».

Pour donner plus de poids à sa dénonciation, l'Institut organise pour le lundi 11 mars à 19h30 à l'ancien Manoir Drummond, une soirée d'infor-

mation pour les personnes intéressées par ce projet. «Selon la réponse du public, nous saurons, ajoute Mme Vallée, si le projet mérite d'être poussé davantage, comme nous le pensons».

Ce projet de logements sociaux subventionnés devait être implanté à l'intersection du boulevard Mercure et de la 104<sup>ème</sup> avenue, mais les voisins se sont opposés et réclamé la tenue d'un référendum pour autoriser un changement de zonage. Or, sur les 8 résidents du secteur concerné, 5 s'y sont opposés en octobre dernier et la ville a retiré son projet de changement de zonage. Depuis, le projet est en cours de révision à la Société d'habitation du Québec qui, déjà propriétaire du terrain projeté, n'a pas réussi encore à le vendre, semble-t-il. La révision comprend aussi, ajoute le député Jean-Guy St-Roch, une réévaluation de la nécessité de construire ces HLM, tout dépendant de la demande. En principe, cela ne

devrait pas causer problème, ajoute le député, puisque la demande est suffisante pour justifier la construction. Le projet vise surtout les familles monoparentales à faible revenu.

présentement que d'une seule donnée, celle de la police (coût de 595 000 \$), on estime également qu'il faudrait hausser la taxe foncière de 50 pour cent pour arriver à rembourser ces frais. Le maire Réjean Blanchette, qui préfère ne pas formuler de pronostics, pense que les démarches en cours peuvent amener la municipalité à être mieux desservie que présentement et à un meilleur coût.

## Fin du conflit dans les garages

Drummondville (GP)

Entreprises depuis plusieurs mois, les négociations entre les employés de quatre garages de Drummondville et leur entreprise vient de se terminer par la signature de la dernière des quatre conventions.

L'entente intervenue jeudi entre les 6 employés de Garage Parent devant le conciliateur Yvon Forest, et le retour au travail le lundi 11 mars dans cet établissement, permettent à la CSD de soutenir que les quatre garages ont signé des conventions identi-

ques. Les employés de Parent étaient en grève depuis le 18 février.

La première convention, celle du Garage Luneau, a fait suite à un arrêt de travail de près de trois mois, l'automne dernier. Quant aux deux autres garages, GT Auto et Drummond Auto, la convention a été signée sans arrêt de travail.

Pour Marcel Bilodeau, représentant de la CSD, le salaire et les conditions de travail dans ces quatre garages ont permis du rattrapage salarial, ce qui fait qu'aujourd'hui, ces travailleurs se situent, à propos de leurs conditions, à presque égalité avec ceux de la ville de Québec.

## H.H. Brown demande à bénéficier du programme «Temps partagé»

Guy MARCHAND Richmond

A l'instar de plusieurs autres entreprises de la région, Chaussures H.H. Brown Canada Ltée, de Richmond, subit actuellement les contrecoups de la récession économique et a fait une demande au ministère de l'Emploi et Immigration du Canada, afin de bénéficier du programme «Temps partagé» dans le but évident, d'éviter le plus possible de mises à pied temporaires chez ses employés.

C'est en effet ce qu'a révélé M. Alfred Gagné le directeur-général de l'usine qui constitue l'un des plus importants manufacturiers de chaussures au Canada. «C'est au mois de février que les dirigeants de l'entreprise ont pris la décision de faire appel à ce programme, et nous devrions avoir des nouvelles au cours des prochains jours de la part du ministère. Les commandes sont plutôt à la baisse depuis le début de la nouvelle année et nous avons dû procéder à une certaine de mises à pied depuis décembre», a expliqué M. Gagné tout en ajoutant que la compagnie n'avait pas d'autre choix que de recourir au temps partagé, compte tenu de la situation économique difficile qui prévaut actuellement.

«Nos employés ont été mis au courant de la situation et ont choisi l'alternative proposée. Ce programme était notre dernier recours et la situation devrait s'améliorer d'ici la fin du printemps. Il est clair que nous ne voulons pas rester longtemps sur ce programme», a fait savoir M. Gagné.

La formule du temps partagé, qui accorde des prestations aux travailleurs pour les journées de congé forcé, touchera l'ensemble des salariés de l'usine. Cependant certaines unités de production pourraient ne pas être touchées par ce programme, le tout dépendant des contrats que la compagnie obtiendra. Ainsi, si cette formule de travail temporaire s'appliquait maintenant, la majorité des travailleurs travaillerait quatre jours sur cinq et il y a aussi la possibilité de trois jours de travail sur cinq. La de-

## UNE VOIE RAPIDE VERS LE MARCHÉ DU TRAVAIL

### TECHNIQUES DE BUREAU

- 2 sessions (1 an) pour l'obtention d'une Attestation d'Études Collégiales (A.E.C.)
  - 3 sessions (1 1/2 an) pour l'obtention d'un Certificat d'Études Collégiales (C.E.C.)
  - 6 sessions (3 ans) pour l'obtention d'un Diplôme d'Études Collégiales (D.E.C.)
- Que vous soyez de ceux/celles qui compléteront leur secondaire en juin ou que vous considérez réintégrer le marché du travail suite à une interruption dans vos études, il y a dans le programme débutant en août prochain une place juste pour vous.
- POSSIBILITÉS D'AIDE FINANCIÈRE!
- Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler Jane Loiselle, Technicienne au Service des Admissions, au (819) 564-3651. 25918

CAMPUS **LENNOXVILLE** CAMPUS  
CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE  
Lennoxville, Québec, J1M 2A1 (819) 564-3651

## SEARS RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE\* MEMBRE DE APCHD ET RECQ

**CHEZ SEARS**

**NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT**

JUSTE EN JUIN ET JUILLET 1991

**N'OUBLIEZ PAS, IL N'Y A AUCUN ACOMPTÉ À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT**

L'offre s'applique à l'achat de toiture, fenêtre, clôture, gouttière, soffite/fascia et revêtement. L'offre "Ni paiement" disponible dans tous nos magasins Sears jusqu'au 30 avril 1991



**QUAND UN CLUB A 3,2 MILLIONS DE MEMBRES, UN SEUL LOCAL NE SUFFIT PAS!**

Dans tout le Canada, les membres du Club Sears peuvent profiter de points quand ils utilisent leur carte Sears. Ces points peuvent ensuite être échangés contre des bons d'achat valables pour pratiquement tout ce que nous vendons en magasin et dans nos magasins régionaux. Évidemment, il y a d'autres règles. Si vous voulez plus de détails sur notre Club Sears, demandez notre brochure.

**RABAIS 10%**

À L'ACHAT DE 5 FENÊTRES ET PLUS!

Profitez de cette occasion pour donner à votre maison une nouvelle allure, en faisant installer des fenêtres en aluminium ou en PVC, sans entretien. Cette offre se termine le 30 mars 1991.

**FAITES CONFIANCE À SEARS POUR LES PRODUITS SUIVANTS VENDUS AVEC INSTALLATION:**

- TOITURE DE BARDEAUX
- GOUTTIÈRES SANS JOINTS
- REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS
- PERSIENNES
- CLÔTURES EN GRILLAGE
- SOFFITES, FASCIA
- RAMPES EN ALUMINIUM
- BALCONS EN FIBRE DE VERRE
- AUVENTS EN FIBRE DE VERRE
- ADOUCCISSEURS D'EAU
- CLIMATISSEURS DE FENÊTRES
- SYSTEMES D'ASPIRATEUR CENTRAL
- PORTES D'ENTRÉE EN ACIER
- OU FIBRE DE VERRE
- PORTES DE PATIO
- PORTES DE GARAGE CONTRE PORTES
- FENÊTRES EN ALUMINIUM OU PVC
- CLIMATISATION CENTRALE
- POMPES À CHALEUR
- FOURNAISÉS
- CHAUFFE-EAU
- PURIFICATEURS D'AIR
- HUMIDIFICATEURS
- ELEMENTS DE CUISINE SUR MESURE
- DESSUS DE COMPTOIR
- REPLAÇAGE D'ELEMENTS DE CUISINE
- DESSUS DE COMPTOIR
- ECHANGEURS D'AIR OU DE CHALEUR
- PARE-DOUCHE, PANNEAUX MURAUX
- TAPIS, PRELART
- TENTURES
- OUVRE-PORTES DE GARAGE

\*Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés

**APPELE-NOUS 563-9440**

28020 **SEARS SHERBROOKE**

# Tout ça pour 14 395\* \$



**14 395 \$\*** Suzuki Sidekick 4 portes 4x4 32 mi/gal.\* Garantie complète, sans franchise, 3 ans, 80,000 km

**SUZUKI**  
Au max!

Mi-Vallon Suzuki 4376, boul. Bourque 563-9915

\*Transport, préparation, TPS et autres taxes en sus. Certains équipements illustrés peuvent être offerts moyennant supplément. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. †Transport Canada estime la consommation de la Sidekick 4 portes, transmission manuelle, sur autoroute, à 8,5 litres/100 km. ‡Détails de la garantie chez les concessionnaires.

# National

## Les municipalités préparent la guerre au «pelletage de taxes» de Ryan

Pierre APRIL Québec (PC)

Les dirigeants municipaux iraient jusqu'à refuser d'appliquer les politiques gouvernementales sur leur territoire, si le ministre des Affaires municipales Claude Ryan ne revient pas sur sa décision de transférer une facture de 500 millions \$ aux administrations locales.

A cette forme de désobéissance, s'ajouteraient d'autres gestes d'éclat (comme des démissions massives d'élus municipaux) suggérés par les dirigeants de l'Union des municipalités régionales de comté (UMRCQ), M. Roger Nicolet, et de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), M. Ralph Mercier.

Lors d'une rencontre avec les 29 membres du caucus du Parti québécois à Trois-Rivières cette semaine, M. Nicolet a d'ailleurs évoqué ces deux possibilités.

Au cours d'un point de presse qui a suivi ces rencontres, le chef de l'Opposition Jacques Parizeau a exprimé la volonté du PQ d'endosser la campagne des municipalités «sans pour autant nous engager à appuyer les autres gestes qu'ils pourraient décider de poser».

Un collaborateur de M. Parizeau a confirmé que ces possibilités avaient été soulevées au cours de la rencontre tenue à huis clos.

Déjà une quinzaine de maires ont publiquement manifesté l'intention de remettre leur démission, si le gouvernement va de l'avant avec la réforme de la fiscalité.

Parmi les autres moyens de pression que l'UMRCQ se propose de soumettre à plus de 800 des ses membres lors d'une réunion spéciale, aujourd'hui, dans la vieille capitale, il y a d'abord l'organisation d'une vaste opération de sensibilisation de tous les contribuables québécois «en utilisant tous les médias et les moyens de pressions populaires comme des rassemblements, des pétitions et des manifestations» sur ce que leur coûtera en taxes et en services la décision du ministre Ryan.

### Retrait de la réforme

Les élus municipaux s'engageront aussi à harceler les députés libéraux et péquistes à l'Assemblée nationale pour qu'ils exigent le retrait de la réforme Ryan.

En troisième lieu, les deux unions municipales demanderont à leurs membres de s'assurer l'appui de tout ce qu'il y a d'associations de gens d'affaires, de syndicats et de groupes populaires au Québec.

Déjà le Conseil du patronat (CPQ), l'Union des producteurs agricoles (UPA) et la Chambre de commerce appuient la lutte menée par les élus municipaux.

L'UMQ, avec l'aide financière de l'UMRCQ, du CPQ, de l'UPA, de la Chambre de commerce, de la CSN et de la FTQ, a acheté pour aujourd'hui des pages de publicité dans six grands quotidiens, dont le message s'adresse dans un premier temps aux députés de l'Assemblée nationale, demandant leur appui dans la lutte à finir qui s'engage.

L'UMRCQ et l'UMQ poursuivront la même démarche dans toutes les régions du Québec avec l'aide d'organisations locales.

Hier, les élus municipaux ont fait parvenir un télégramme aux dirigeants du Parti libéral du Québec leur demandant d'être entendus au cours du congrès qui se déroule à Montréal en fin de semaine et leur annonçant une manifestation devant le Palais des Congrès où sont réunis les membres du gouvernement, les députés et leurs militants.



Roger Nicolet

«L'objectif des deux unions municipales, a expliqué hier M. Mercier à La Presse Canadienne, est tout à fait le même, c'est-à-dire, de démontrer notre opposition à la décision de nous transférer une facture de 500 millions \$. Mais dans la façon d'y arriver, ça variera peut-être un peu».

### Taxe aux automobilistes

M. Mercier a rappelé qu'il a déjà proposé, par exemple, d'imposer une taxe aux automobilistes pour payer la facture de la voirie municipale «pour éviter qu'elle ne soit appliquée au champ foncier des municipalités».

«Notre démarche, a-t-il dit, est de dire au gouvernement d'utiliser des

leviers qui ne toucheront pas la taxe foncière».

M. Mercier a expliqué que parmi les municipalités membres de l'UMQ, il y en a plus qui sont touchées par des problèmes qui n'affectent pas nécessairement la majorité des membres de l'UMRCQ (formée de municipalités rurales).

C'est pourquoi, à certains égards, la stratégie sera sans doute différente.

«Pour nous, l'idée de refuser d'appliquer les politiques gouvernementales sur le territoire de nos municipalités pourrait être envisagée à plus long terme.»

### GAGNANTS LOTO-VOYAGE FONDATION CENTRE HOSPITALIER SAINT-VINCENT-DE-PAUL



Le 2 janvier dernier, dans le cadre du tirage Loto-voyage de la Fondation du C.H. St-Vincent-de-Paul, M. Claude Sylvain (droite) s'est vu attribué le 1er prix, un voyage de ski d'une valeur de 1798\$. Dr Jean Turcotte (gauche) le prix de 500\$, 200\$ Christiane Dubois (absente) et 100\$, Michel Morin. Le Dr Pierre Racette, Directeur des services professionnels au C.H. St-Vincent remettait les prix aux gagnants.



De plus, le 6 février, le gagnant du voyage à destination de CANCUN d'une valeur de 1478\$ est allé à M. Yves Santerre. M. Albert Kratzenberg (centre) directeur général adjoint au C.H. St-Vincent-de-Paul remettait le certificat ainsi que le prix de 500\$ à Pierrette Dumont, le 200\$ à Richard Dorais (droite) et le 100\$ à Jean-Guy Gosselin (gauche).

Publi-reportage 25914

**LE SEUIL**  
SERVICE D'AIDE AUX HOMMES EN DIFFICULTÉ DE COUPLES  
**821-2420**  
23814

**VENTE — VENTE — VENTE**  
Du 1er au 16 mars inclusivement

**GRATUIT — GRATUIT — GRATUIT**  
DURANT CETTE PÉRIODE DE TEMPS, OBTENEZ TOUTES LES OPTIONS INTÉRIEURES DE VOTRE CHOIX:  
bain romain — douche en coin — fenêtres battantes — arrières — îlot de cuisine — etc...

**GRATUITEMENT!**



**MODÈLE CASSANDRA**  
30 x 32 x 38



**MODÈLE DANY**  
26 x 36

Egalement maisons modulaires 16x66 à visiter sur place en plus de 18 maisons mobiles usagées à partir de 3 800\$

**les Industries itée**  
**bonneville**  
Lun - sam.: 9h - 16h30  
Jeu - ven.: 9h - 21h00  
Dimanche: 11h - 16h00 (Thetford)

**5086, boul. Bourque, Rock Forest (819)564-4612**  
**1076, Johnson ouest, Thetford Mines (418) 338-4621**  
24633

**NANKING** Le ROI des METS CHINOIS **17%** de rabais sur commande au comptoir

Depuis plus de 40 ans nous sommes les meilleurs. Encore plus grand et plus de services. Mets chinois authentiques.

**GRAND CHOIX AU MEILLEUR BUFFET**

**2637 King O., Sherbrooke**

GRAND BUFFET CHINOIS avec dessert et bar-salade (à volonté)	Lundi, mardi, merc.	MIDI	SOIR
		5.45	8.95
	Jeudi, vendredi	5.45	9.95
	Samedi	5.45	9.95
BRUNCH DIMANCHE: 11h à 14h30		5.45	9.95

Jeudi, vendredi, samedi, dimanche soir  
**PLATS SZECHUN, ROSBIF, FRUITS DE MER, CREVETTES**

4 salles à manger pouvant accommoder 400 personnes. Vaste choix de cocktails tropicaux. Prix sujets à changement les jours de fête.

**LIVRAISON GRATUITE 565-9333**  
24089x

*Une marque de confiance qui se justifie!*

**GARANTIE RENOVATION** APCHQ

Chacune de ces entreprises membres de la Garantie rénovation s'est engagée à enregistrer tous ses contrats de rénovation résidentielle.

LISTE DES SIGNATAIRES DE LA NOUVELLE CONVENTION RÉGION DE SHERBROOKE\*

ALAIN LANGLOIS CONSTRUCTION INC.	879-2485
ALUMINIUM LUC FAUTEUX INC.	821-2109
BERGERON ET DESMARAIS INC.	569-1555
CHAMBRIN INC.	846-3714
CONSTRUCTION BOLDUC ET ROUILLARD INC.	562-0967
CONSTRUCTION JACQUES GENDRON INC.	864-6657
CONSTRUCTION LUCIEN GIGUÈRE INC.	843-6414
CONSTRUCTION ORMARC INC.	562-5188
CONSTRUCTION ROGER LECLERC INC.	564-2643
CONSTRUCTIONS CARIGNAN INC. (LES)	820-0550
CONSTRUCTIONS GAËTAN ROUILLARD INC. (LES)	823-0044
CONSTRUCTIONS LIONEL BILODEAU INC. (LES)	564-0908
CONTRAC D.G.H. INC.	566-5718
LAURIER LEROUX	567-6566
MARCEL BERGERON CONSTRUCTION ENR.	563-3083
PIERRE SIROIS INC.	823-1022
SERGE DUROCHER ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION	658-3595
SHERMA CONSTRUCTION INC.	843-1499
YVON THOMPSON	832-3684

\*LISTE EN DATE DU 31 JANVIER 1991 24124

**VOICI UNE OFFRE DE TAILLE**

La plupart des programmes d'amincissement sont longs et pénibles.

**VOICI LA SOLUTION**

Au Salon Minceur 2000, vous réduirez votre tour de taille tout en relaxant grâce au concept de chaleur profonde.

Amincissez votre silhouette aux endroits désirés (taille, hanches, cuisses, etc.) dès la première séance.

**NOUVEAU**  
«Le Médi-drainage exclusif»  
Un nouvel appareil pour éliminer vos problèmes de cellulite.

**SHERBROOKE**  
1805, rue Galt ouest, suite 110  
Sherbrooke (Québec)  
Pour rendez-vous, téléphonez au **823-1033**

«FAITES COMME MOI»  
ISABELLE LAPOINTE  
**N'ATTENDEZ PLUS,**  
CETTE OFFRE SE TERMINE LE 31 MARS 1991  
Financement disponible sur place.

**VOICI NOTRE OFFRE**  
Votre première séance **GRATUITE**  
d'une valeur de **35\$**  
sur présentation de ce coupon.  
Un seul coupon par personne

25180x

**Woolco**

**CORRECTIONS**

Dans notre circulaire «Jours de rabais» distribuée de porte en porte.

Page 1: Sur lapin de Pâques à 2 pour \$3, nous aurions dû lire: avec arachides et non pas avec un sac d'arachides.

Page 2: Sur piles Malory, le 9 V et le «C», non disponibles.

Page 3: Sur chaussettes pour fillettes à \$4, non disponibles.

Page 4: Vitamines Pierre à feu à \$6, solution de trempage Bausch and Lomb, losanges Bradasol, Aika Seltzer, vitamines C Merit, non disponibles.

Eau dentaire Merit, certaines saveurs ne sont pas disponibles.

Page 5: Les articles à \$1, \$2 et \$3, certains modèles ne sont pas disponibles.  
Tapis de bain, planche à découper à \$8, bonbonnière ronde ou carrée à \$6, ensemble 20 pièces pour aliments, éponges à 2 pour \$3 non disponibles.

Page 8: Sur ampoules G.E., nous aurions dû lire: paquet de 1, trois intensités: 50, 100 et 150 watts.

Page 12: Jeans Levi's pour filles, le style 630 non disponible.

Nos excuses à notre clientèle.

26389

# Voyages

## La rive nord de la Jamaïque est un vrai paradis pour le golfeur

Si vous demandez à un golfeur de vous décrire un voyage de golf de rêve, voici ce qu'il risque de vous répondre: une chambre d'hôtel confortable ou même luxueuse ou une villa qui donne sur un terrain de golf des plus invitants; un temps chaud et généralement ensoleillé; des compagnons avec qui il a joué au golf en vacances et d'autres venant d'un peu partout dans le monde, avec qui il fera connaissance; et, pour ajouter au plaisir, le mer à proximité, une piscine et des mets bien apprêtés de cuisines variées.

Il est possible de retrouver chacun de ces éléments dans divers clubs de golf, mais ce n'est pas chose courante de les trouver tous dans une même région. C'est pourtant le cas en Jamaïque, sur la rive nord plus précisément, où deux magnifiques terrains de golf forment les «plats de résistance» de deux superbes centres de vil-

fort de rencontrer un enfant de la région qui vous offrira une boisson rafraîchissante. Laissez-vous tenter, vous le méritez bien et vous en avez probablement besoin, un peu comme d'une récompense pour avoir réussi à atteindre la surface rase, ou de quoi vous redonner de la vitalité après que votre balle soit allée choir dans la mer.

Sur la rive nord de la Jamaïque, voyez-vous, les activités ne manquent pas. Relativement parlant, ce n'est que depuis peu qu'il est possible de jouer au golf sur l'île. Malgré ce fait, le sport se porte bien et les aménagements ne cessent de s'améliorer. Le terrain du Half Moon est un exemple classique du travail de Robert Trent Jones, qui se caractérise par ses longs départs permettant au parcours d'atteindre 7200 verges. Entrez-lez-le comme bon vous semble. Ce parcours est un vrai test pour le golfeur,

et c'est probablement le plus beau terrain de golf de toute la Jamaïque.

### Baigné de mystère

Le parcours du Wyndham Rose Hall est tout autre chose; sensiblement moins long, mais baigné de mystère, c'est un parcours étrange mais ravissant, un peu exaspérant même. Le sol semble trembler sous vos pas, du fait que les aires de tombée et les surfaces rases sont si abruptement placées sur les flancs de co-teaux et sur les promontoires que vous aurez peut-être l'impression d'en troubler la stabilité.

En fait, ce sont eux qui dérangeront peut-être la vôtre, car vous ferez face à des coups et à des angles inhabituels. C'est le jeu, après tout. Le terrain était d'ailleurs tout aussi accidenté lorsque le jeu a été inventé il y a quelques 500 ans en Écosse. Puisque le terrain se présente ainsi, il ne faut surtout pas le modifier, mais

plutôt y construire des trous de golf intéressants. Après tout, Wyndham est unique en son genre.

En fait, vous verrez qu'il en sera ainsi de toute votre expérience de golf sur la rive nord de la Jamaïque. Le Tryall Club, où est joué le Jamaica Classic, une épreuve annuelle du circuit féminin de la PGA des États-Unis qui est disputée en janvier, vous invite à vous loger dans l'une de ses 52 villas. Nombreux sont les touristes qui choisissent d'habiter les collines qui surplombent le parcours et la mer, tandis que d'autres préfèrent le bord de l'océan, ce qui permet aux golfeurs de se rendre de la mer au départ du parcours en un rien de temps. Chaque villa du Tryall possède sa propre piscine, sans oublier son personnel attiré: cuisinier, jardinier, et cetera.

**voyages**  
**bellevue inc.**

1360 KING OUEST  
**566-8663**

Permis du Québec A.T.A. 2510

---

**CAUSERIE - CROISIÈRES**  
**VOYAGES BELLEVUE en collaboration avec CROISIÈRES SOLEIL**  
**vous invitent à des causeries-croisières:**  
**JEUDI LE 14 MARS.**

---

**CROISIÈRE EN ALASKA:** départ 7 juillet: causerie à 14h30.

**CROISIÈRE SUR LE ST-LAURENT:** départ 18 août: causerie à 19h30.

---

**AU: CLUB SOCIAL 688, rue Prospect, Sherbrooke**  
entrée libre **BIENVENUE À TOUS!**  
25910



Entre deux rondes de golf, le touriste peut emprunter la route pour découvrir la beauté luxuriante de la nature en Jamaïque. Là aussi, il découvrira de magnifiques paysages.

**UNE OFFRE À NE PAS MANQUER !!**

**Réservez et payez avant le 31 mars 1991 et épargnez jusqu'à 280\$ par couple!**

**PARIS LYON NICE**

**Vacances Air Canada**

Vol direct vers Paris - Lyon - Nice  
Spécial réserve-tôt  
Service gros porteur d'Air Canada

---

**OUEST CANADIEN**

Départ de groupe le 11 juillet 1991  
avec Robert «Ti-Bob» Décourcel

Réservez tôt et économisez!

---

**Voyages Orford PLUS inc.**

303, King O., Sherbrooke 565-0015  
756, 12e Ave. N., Sherbrooke 564-4433  
295, 2e Ave., Weedon 877-2771  
Galeries Orford Magog 843-4747

Permis du Québec

**VOYAGES STAN BUY LE CLUB**

<p><b>VILLA DAIQUIRI CUBA</b> <b>TOUT INCLUS</b> Avion, hôtel, repas, consommations, activités, animations, sports, représentant québécois. 1 sem. <b>699\$</b> Départs: 23, 30 mars</p> <p><b>CALETA SUPER CLUB ACAPULCO</b> <b>TOUT INCLUS</b> Avion, hôtel, repas, consommations, activités, sports nautiques, plusieurs autres avantages. Réductions 50\$ (départ jeudi) Départs: 23, 28, 30 mars</p>	<p><b>TAXE AERIEENNE ET FRAIS DE SERVICE INCLUS AINSI QUE LE SUPPLEMENT PETROLE</b></p> <p><b>CLUB DECAMERON CATHAGENE</b> <b>TOUT INCLUS</b> Avion, hôtel, repas, consommations, activités, sports nautiques, spectacles. Départs: 17, 24, 31 mars 1 sem. 799\$ 2 sem. 1079\$</p> <p><b>PUERTO PLATA VILLAGE PUERTO PLATA</b> Hôtel de catégorie supérieure avec 3 repas par jours inclus et les sports nautiques. Départs: 17, 24, 31 mars 1 sem.: 729\$ 2 sem.: 959\$</p>
---	--

---

**ÎLES VISITÉES**  
San Juan, St-Thomas, Barbade, St-Martin, Antigua.

**CRUZIÈRE EN SPÉCIAL**

Départ: **1, 8 avril** 1 sem.: **1099\$** cabine extérieure

**219, WELLINGTON SUD, SHERBROOKE 566-5595**

PLUSIEURS SPÉCIAUX DISPONIBLES POUR MARS. SVP APPELEZ POUR COTATIONS.

légature, le Tryall Golf, Tennis and Beach Club et le Half Moon Golf, Tennis and Beach Club. Et ce n'est pas tout, car ces deux merveilleux centres situés, respectivement, à l'ouest et à l'est de Montego Bay, ne seront que le clou de vos vacances.

### Trois autres

Trois autres centres s'ajoutent à ceux-ci. Il s'agit du Ironshore Golf and Country Club situé juste à l'est de Montego Bay, du Wyndham Rose Hall Beach & Country Club, dans la même région, et du Super Clubs Runaway Bay Golf Club, qui se trouve juste à l'ouest d'Ocho-Rios et à environ 50 minutes des deux autres centres.

La rive nord de la Jamaïque, tout à côté de la mer des Caraïbes, est un véritable paradis pour le golfeur.

Le magnifique 14e trou du Tryall, où le départ est surélevé, fait face, du côté nord, à la surface tondue et à la surface rase, qui se trouvent juste en bas, et plus loin, à l'immense mer des Caraïbes. Et que dire du 17e trou par 3 d'Ironshore derrière lequel se couche le soleil, et au-devant duquel la surface rase miroite derrière un marais. Passez alors au 15e trou par 3 du Runaway Bay où vous attendent une région marécageuse à proximité de la surface rase et des buissons en fleurs sur la droite. Ou encore rendez-vous au 11e trou par 4 du Half Moon, où un fossé s'ouvre juste devant la surface rase et où le vent peut vous forcer à utiliser des coups peu élevés, mais assez tout de même pour franchir le fossé.

Et que dire du 7e trou par 4 du Rose Hall. Il s'agit d'un trou pour le moins inhabituel et difficile, en forme de demi-cercle, dont la surface rase, en haut à gauche, est suspendue au bord de la mer et où vous risquez



## Aubaines Burlington: Magasinage, Ski et Hébergement

### Le Vermont à son meilleur!

**V**enez profiter d'aubaines incroyables dans le domaine du ski, du magasinage et des hôtels. Les offres n'ont jamais été aussi intéressantes et évidemment, il n'y a pas de TPS ou autre. Profitez de ces aubaines et magasins intéressants que vous offre le plus grand mail du Vermont. Passez la nuit à l'un des hôtels de Burlington; plusieurs d'entre eux ont des billets de ski disponibles pour leurs clients. Ces spéciaux imbattables et forfaits rendent irrésistibles une visite à Burlington. Alors, à bientôt!

<p style="text-align: center;"><b>Hampton Inn</b></p> <p style="text-align: center;"><b>NOUVEAU! TRES CHAUD!</b> Tout comme notre Jacuzzi et notre piscine <b>FORFAIT TARIF CHAUD</b> Chambre pour 2 avec déjeuner cont. Coupon 25' diner et boîte de chocolats 39' US par personne. Jusqu'au 15 avril 1991.</p> <p style="text-align: center;">Réservations: 800-HAMPTON 802-655-6177</p>	<p style="text-align: center;"><b>Holiday Inn</b></p> <p style="text-align: center;"><b>VACANCES AU VERMONT</b> Tarifs d'hiver exceptionnels à partir de 55\$ Piscine intérieure, jacuzzi et divertissement en soirée. Valide jusqu'au 30 avril 1991</p> <p style="text-align: center;">Réservations: 800-465-4329 802-863-6363</p>	<p style="text-align: center;"><b>Radisson HOTEL BURLINGTON</b></p> <p style="text-align: center;"><b>AVENTURE MAGASINAGE</b></p> <p style="text-align: center;">79' nuit incluant deux déjeuners continental, coupons de magasinage valide au Church Marketplace et au Burlington Square Mall. Vous pouvez vous rendre à pied. Disponibilité limitée</p> <p style="text-align: center;">Réservations: International: 800-333-3333 Hôtel: 802-658-6500</p>
<p style="text-align: center;"><b>the marketplace</b></p> <p style="text-align: center;">Visitez Church Street Marketplace. Magasinez ou mangez à l'un des 100 cafés-restaurants disponibles. Laissez-vous amuser par les ménestrels et les marchands ambulants. Burlington à son meilleur! Le cœur de Burlington (802) 863-1648</p>	<p style="text-align: center;"><b>NE MANQUEZ PAS Travelodge</b></p> <p style="text-align: center;"><b>SPECIAL WEEK-END CANADIEN</b> 98,90\$ canadien, sur présentation de cette annonce. Incluant: 2 nuits (Vend et sam.) Buffet, déjeuner gratuits. Valide jusqu'au 30 avril 1991.</p> <p style="text-align: center;">Réservations: 800-255-3050 802-985-8037</p>	<p style="text-align: center;"><b>HOWARD JOHNSON</b> Shelburne Road</p> <p style="text-align: center;"><b>MAGASINEZ JUSQU'À CE QUE VOUS TROUVIEZ UNE VÉRITABLE AUBAINE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>49\$</b> plus taxe (argent américain) Disponibilité jusqu'en mai 1991</p> <p style="text-align: center;">Réservations: 802-860-6000</p>
<p style="text-align: center;"><b>the CHAMPLAIN MILL</b></p> <p style="text-align: center;">Un monde unique! Le choix est typique au Champlain Mill. Tout un éventail de boutiques, restaurants et spécialités pour offrir quelque chose à chacun.</p> <p style="text-align: center;">Sortie 16, 1-89 sud. Un mille au sud.</p>	<p style="text-align: center;"><b>Comfort Inn</b></p> <p style="text-align: center;"><b>ARGENT CANADIEN AU PAIR</b> 54' nuit, 2e nuit: 49' par chambre incluant: déjeuner continental, HBO et appels locaux gratuits</p> <p style="text-align: center;">Valide jusqu'au 30 avril 1991. 800-221-2222 802-865-3400</p>	<p style="text-align: center;"><b>Sheraton Burlington</b> HOTEL &amp; CONFERENCE CENTER</p> <p style="text-align: center;"><b>LA MEILLEURE AFFAIRE DE BURLINGTON</b></p> <p style="text-align: center;"><b>89' au pair</b> Deux déjeuners (valeur de 14\$) et coupon de magasinage de 5\$. Taxe non incluse, disponibilité limitée. Valide jusqu'au 8 juillet 1991</p> <p style="text-align: center;">Réservations: Hôtel: 802-862-6576 International: 800-325-3535</p>
<p style="text-align: center;"><b>Econo Lodge</b></p> <p style="text-align: center;"><b>FORFAIT ESCAPADE</b> Chambre pour deux et steak, fruits de mer ou entrecôte au Windjammer 69,95 US.</p> <p style="text-align: center;">Jusqu'au 15 avril 1991</p> <p style="text-align: center;">Réservations: 800-55 ECONO 802-863-1125</p>	<p style="text-align: center;"><b>RAMADA</b></p> <p style="text-align: center;"><b>69' ARGENT CANADIEN AU PAIR</b> Deux déjeuners inclus Disponibilité limitée Taxe non incluse</p> <p style="text-align: center;">Valide jusqu'au 30 avril 1991</p> <p style="text-align: center;">Réservations: Canada: 800-268-8998 U.S.: 800-228-2828 Hôtel: 802-658-0250</p>	<p style="text-align: center;"><b>Anchorage Inns</b></p> <p style="text-align: center;"><b>CANADIEN AU PAIR 49,95\$ pour deux</b></p> <p style="text-align: center;">Récemment rénové Voisin du plus vaste mail du Vermont Piscine intérieure, jacuzzi, HBO gratuit et déjeuner continental.</p> <p style="text-align: center;">Valide jusqu'au 30 avril 1991</p> <p style="text-align: center;">Réservations: 802-863-7000</p>
<p style="text-align: center;"><b>HOWARD JOHNSON</b></p> <p style="text-align: center;"><b>HEBERGEMENT AU PAIR</b></p> <p style="text-align: center;">Argent canadien accepté au pair Offre valide les week-ends Valide pour chambre et taxe seulement Valide jusqu'au 30 avril 1991 1-89 sud, sortie 14E</p> <p style="text-align: center;">Réservations: 800-654-2000 802-863-5541</p>		

**LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANÇAIS**

**SUEZ MIAMI BEACH**

Station en bordure de l'océan  
18215, av. Collins au bord de l'océan

**AVRIL EST LE PLUS BEAU MOIS EN FLORIDE**

**2450\$** Du 8 au 30 avril  
par pers. par jour, occ. double  
10 des 198 chambres

**PERSONNEL PARLANT FRANÇAIS**

Pour réservations, consultez votre agent de voyage ou  
appelez directement **1-800-327-5278**

84257





# SHERBROOKE

## 610 GALT ouest

### 823-0023

\*CRÉDIT DE BOISSONS PAR CHAMBRE  
PAR SEMAINE EN \$ US

	<b>100\$</b>
<b>*ACAPULCO PLAZA</b>	
☆☆☆☆☆	
*DÉJEUNERS INCLUS	
1 SEM.	2 SEM.
<b>399</b>	<b>599</b>
<b>ROMANO</b>	<b>279</b>
<b>LE CLUB</b>	<b>349</b>
<b>TORRES GEMELAS</b>	<b>299 399</b>

<b>CANCUN</b>	☆☆☆☆☆
<b>CROWNE PLAZA</b>	
1 SEM. SUITES BRISAS	2 SEM.
<b>399</b>	<b>599</b>
<b>AQUAMARINA</b>	
<b>IMPERIAL LAS PERLAS</b>	
<b>349</b>	<b>479</b>
1 SEM.	2 SEM.
<b>RAMADA RENAISSANCE</b>	
<b>469</b>	<b>679</b>
☆☆☆☆☆	

PUERTO PLATA À PARTIR DU 16 MARS

<b>CASA</b>	☆☆☆☆	1 SEM.	2 SEM.
<b>MARINA</b>		<b>349</b>	<b>439</b>

<b>JAMAIQUE</b>	VOL ABC	<b>349</b>
<b>NEGRIL</b>		
<b>DANIEL VILLAS</b>		<b>349 449</b>
<b>SILVER SANDS</b>		<b>499 749</b>
<b>SANDI SAN</b>		<b>599 899</b>
(DÉJEUNERS/SOUPERS)		
<b>MONTEGO BAY</b>		
<b>WEXFORD</b>		<b>559 869</b>
<b>SEA WIND</b>		<b>559 869</b>
<b>FANTASY</b>		<b>599 949</b>
<b>RUNAWAY BAY</b>		
<b>SUNFLOWER VILLAS</b>		
(SPORTS NAUTIQUES INCLUS)		<b>349 449</b>
<b>CLUB CARIBBEAN</b>		<b>379 499</b>
(ANNEXE)		

<b>MARGARITA</b>	1 SEM.	2 SEM.
<b>HOSTERIA EL AGUA</b>	<b>299</b>	<b>349</b>
<b>CARIBBEAN COUNTRY</b>	<b>349</b>	<b>459</b>
<b>ARRECIFE</b>	☆☆☆☆☆	<b>359 479</b>
<b>CONCORDE</b>	☆☆☆☆☆	<b>449 629</b>
<b>INTERNATIONAL RESORT</b>	☆☆☆☆☆	
OCCUPATION DOUBLE	<b>369</b>	<b>499</b>
OCCUPATION QUADRUPLE	<b>279</b>	<b>399</b>

**PUERTO LA CRUZ**

<b>HOSTERIA EL MORRO</b>	<b>349</b>	<b>419</b>
(DÉJEUNERS INCLUS)		
<b>DORAL BEACH</b>	☆☆☆☆	<b>429 599</b>

<b>FT-LAUDERDALE</b>	1 SEM.	2 SEM.
<b>MONTE CARLO</b>	<b>349</b>	<b>499</b>
<b>LAUDERDALE BEACH</b>	<b>399</b>	<b>529</b>
<b>CAMELOT</b>	<b>349</b>	<b>499</b>
<b>DAYS INN</b>	<b>429</b>	<b>659</b>

<b>MIAMI</b>	<b>CIMOTEL ALLISON</b>
<b>SUNNY ISLE</b>	<b>PIER HOUSE</b>
<b>299</b>	<b>449</b>

VOL ABC	<b>FT-LAUDERDALE</b>
A PARTIR DE	<b>189</b>
ALLER SIMPLE	<b>79</b>

<b>CUBA/PLAYA DEL ESTE</b>	1 SEM.	2 SEM.
<b>ANCLA</b>	<b>259</b>	<b>299</b>
<b>NAUTILUS</b>	<b>259</b>	<b>299</b>
<b>LA PERLA</b>	<b>279</b>	<b>319</b>
<b>MARAZUL</b>	<b>369</b>	<b>539</b>
(DÉJEUNERS/SOUPERS)		
<b>GUISA VARADERO</b>	<b>249</b>	<b>269</b>
<b>PUNTA BLANCA</b>	<b>379</b>	<b>499</b>

<b>DOS MARES</b>	1 SEM.	2 SEM.
(DÉJEUNERS INCLUS)	<b>299</b>	<b>399</b>

À L'ACHAT DE BILLETS D'AVION, OBTENEZ 100\$ DE CRÉDIT PAR COUPLE SUR BILLETS DE TRAIN SNCF, EURAILPASS OU YOUTHPASS OU LOCATION/ ACHAT-RACHAT DE VOITURE.	PRINTEMPS/ÉTÉ '91 À PARTIR DE + TAXES
<b>BRUXELLES</b>	<b>379 + 50\$</b>
<b>PARIS</b>	<b>479 + 42\$</b>
<b>ROME</b>	<b>849 + 40\$</b>

PRIX VALIDES POUR CERTAINS JOURS DE DÉPART ENTRE LE 9 MARS ET LE 31 MARS  
TAXES ET SERVICE 1 SEM. 169 2 SEM. 209 SUPPLÉMENT-ESSENCE: FLORIDE-40\$  
CUBA-AUCUN, TOUTES AUTRES DESTINATIONS-50\$

**LES SUPER SPÉCIAUX D'AVRIL - DÉP. ENTRE LE 1 ET LE 11 AVRIL**

<b>ACAPULCO</b>	<b>FT-LAUDERDALE</b>	<b>CANCUN</b>	<b>SOSUA</b>
<b>ROMANO LE CLUB</b>	<b>CAMELOT</b>	<b>FIESTA INN</b>	<b>CASA MARINA</b>
1 SEM. 2 SEM.	1 SEM. 2 SEM.	1 SEM. 2 SEM.	1 SEM. 2 SEM.
<b>259 299</b>	<b>229 279</b>	<b>299 399</b>	<b>349 439</b>
<b>TORRES GEMELAS</b>	<b>DAYS INN SURF</b>	<b>IMPERIAL LAS PERLAS</b>	<b>SAND CASTLE</b>
<b>299 399</b>	<b>249 299</b>	<b>299 379</b>	<b>379 499</b>
<b>ACAPULCO PLAZA</b>	<b>MONTE CARLO</b>		<b>SOSUA BY THE SEA</b>
☆☆☆☆☆	<b>279 399</b>		DÉJEUNERS INCLUS
<b>349 459</b>	<b>MARGARITA</b>	<b>329 419</b>	<b>399 549</b>
	<b>ARRECIFE</b>	<b>299 379</b>	
	<b>CARIBBEAN COUNTRY</b>		

TAXES ET SERVICE 1 SEM.: 169 2 SEM.: 209 / SUPPLÉMENT-ESSENCE INCLUS

**voyages bellevue inc.**

1360 KING OUEST  
566-8663

Permis du Québec ACTA

**JOIGNEZ-VOUS A NOUS!**

**BOSTON A PAQUES**  
30 mars - 1er avril. 3 jours, accompagnés par Hélène Massé. Circuit en autocar. Incluant: musée des Beaux-Arts, Freedom Trail, Tour de ville, Observatoire John Hancock, port de Boston et Faneuil Hall.

**NEW YORK A PAQUES**  
30 mars - 1er avril. 3 jours, accompagnés par Denise Morin. Circuit en autocar incluant: Macey's, World Trade Center, Metropolitan Museum of Arts, Radio City Hall Music (\$). Tour de ville, parade de Pâques.

24939

## Voyages

# La France aura le plus beau zoo d'Europe

Paris (AP)

«Sur les 17 hectares du Parc de Vincennes, nous allons aménager un ensemble qui constituera en 1992 le plus beau parc zoologique d'Europe», déclare Jean-Jacques Petter.

Ni montreur d'ours, ni patron de ménagerie, le nouveau directeur — il est en place depuis moins d'un an — est avant tout l'animateur au vénérable musée d'Histoire naturelle de réputation mondiale, d'un laboratoire de conservation des espèces animales.

Un vaste laboratoire puisqu'il s'étend sur 550 hectares, c'est-à-dire le zoo de Vincennes, la ménagerie du Jardin des Plantes, créée en 1793, le Parc de Clères, près de Rouen, cette merveille ornithologique léguée au Muséum en 1967 et le domaine d'Azay-le-Ferron, entre Sologne et Berry, légué lui aussi en 1967, malheureusement à l'écart des grands courants touristiques mais où la fréquentation est en constant progrès.

La célébrité du zoo de Vincennes date de la construction en 1934, du Grand Rocher des singes qui fut véritablement l'événement de l'année. Le rocher a vieilli et son apparente robustesse masque une grande fragilité. La mince couche du revêtement est en mauvais état mais les structures intérieures sont intactes. Pour un coût de 8 millions de dollars, une restauration complète doit lui rendre sa jeunesse. Pour l'essentiel, les entrées du parc zoologique permettent d'équilibrer les dépenses de fonctionnement mais pour les investissements indispensables au lifting de l'ensemble il faudra trouver ailleurs les 150 millions nécessaires.

Toutes les formules sont envisagées: appels aux concours privés sous forme de patronage qui peuvent intéresser de grands groupes financiers ou industriels, augmentation des recettes par le développement de la fréquentation.

**SKI AU MONT STE-ANNE Chalet à louer**  
Jour: (418) 648-4451  
Soir: (418) 628-6228

CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI. CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI. CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI.

## LE PRIX DE LA QUALITÉ TRÉVI, C'EST ÇA.

# 14900\$



PISCINE HORS-TERRE

- Inclus:
- Tout l'équipement standard habituel
  - Structure d'acier, de résine ou d'aluminium
  - Choix de plusieurs modèles en stock

**TRÉVI AU STADE\***

12<sup>e</sup> SALON NATIONAL DE L'HABITATION

Au Stade Olympique du 1<sup>er</sup> au 10 mars

à partir de **7999\$**



PISCINE CREUSÉE

- Inclus:
- Tout l'équipement standard habituel
  - Conseil en aménagement à domicile, sans frais supplémentaires
  - Choix de plusieurs modèles en stock

à partir de **5999\$**



Ensemble de jardin Grosfillex 100% résine

- Inclus:
- 4 fauteuils à dossier haut
  - 2 fauteuils à positions multiples
  - 1 table de 78 po avec rallonge
  - 1 parasol de 7 1/2 pi (régulier) en Textilène® superopaque ou à motif Jacquard
  - 6 coussins
  - 1 base en ciment

**3999\$**

## Balancoire 3 places

- Inclus:
- Marquise, jupe et coussins en Textilène® ou à motif Jacquard
  - Accoudoirs
- PROMOTION SPÉCIALE! QUANTITÉS LIMITÉES**

\* Du 1<sup>er</sup> au 10 mars, Trévi au Salon national de l'habitation de Montréal: meubles de jardin, piscines, accessoires: nouveautés et exclusivités signées Trévi.

Tous les produits d'aménagement paysager sont une gracieuseté du Groupe Permacon.



La seule façon de faire

Fleurimont  
1597, rue Galt Est  
823-1100



**Heures d'ouverture\***  
Lundi et mardi, de 10 h à 19 h  
Mercredi, jeudi et vendredi, de 10 h à 21 h  
Samedi, de 9 h à 17 h

\* Selon la loi provinciale en vigueur, tous les commerces des pisciniers doivent être fermés le dimanche.



# COUPEZ!

Rêvez grandeur nature sur les écrans soleil de Tourbec



**FORT LAUDERDALE**  
Vol aller-retour à partir de: **199\$**

Spéciaux valides du 14 au 31 mars 1991

RÉP. DOMINICAINE		FLORIDE	
Villes Doradas	399 529	Riviera	299 459
Vol seulement	329 329	Club Atlantic (sans repas)	359 499
Yara	299 399	<b>ACAPULCO</b>	
<b>CANCUN</b>		Copacabana	419 559
Vol seulement	309 309	Acapulco Radisson	419 559
Verano Beat	359 489	Vol seulement	309 309
El Pueblito	429 629	<b>CUBA</b>	
Paraiso Radisson	489 699	Los Pinos (2 repas/jour)	349 469
PRIX PAR PERSONNE (BASE 2) 1 SEM. 2 SEM.		Yara (sans repas)	299 359
<b>AVION + HÔTEL + TRANSFERT</b>		1578	King ouest
<b>CUBA</b>		563-4474	PERMIS DU QUÉBEC

Vol seulement: taxes d'aéroport de 40 à 55\$  
Forfait vol-hôtel: taxes et frais de services: 1 sem: 169\$ 2 sem: 199\$  
Surcharge de carburant en sus: Floride 35\$ Autres destinations: 50\$  
T.P.S. applicable sur départs Floride. Supplément de 40\$ départs de Pâques

**COUPEZ L'HIVER EN DEUX!**

**Thomas Cook**

Service de voyages

**ÉCONOMIES IMBATTABLES SUR LES CROISIÈRES**

**OFFRE SPÉCIALE**

**2-1**

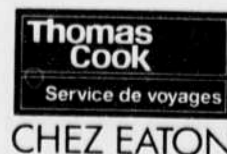
**ÉCONOMISEZ JUSQU'À 1 975 \$ par couple\***

\*Prix offert seulement pour la croisière de sept jours dans les Antilles à bord du paquebot «Seaward» (catégorie 5), de la Norwegian Cruise Line, départ le 30 juin. Le nombre de places est limité. D'autres offres spéciales 2 pour 1 sont offertes avec la Norwegian Cruise Line. Demandez les détails.

**LES VOYAGES THOMAS COOK VOUS OFFRENT ÉGALEMENT LA POSSIBILITÉ DE RÉALISER DES ÉCONOMIES SUR D'AUTRES CROISIÈRES:**

- Norwegian Cruise Line • Royal Viking Line
- Princess Cruises • Paramount RCCL
- Holland America Line
- Windstar Sail Cruises • Royal Cruise Line

Bureaux de Voyages Thomas Cook chez Eaton  
Carrefour de l'Estrie..... 567-0402 ou 563-3955



Nous avons des bureaux situés à travers le Canada.

**CHEZ EATON**

CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI. CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI. CET ÉTÉ, C'EST TRÉVI.